

NYジャピオン™

WEEKLY NY JAPION

FREE

毎週金曜日発行

9.5 Vol. 1311
2025

Japan Champloo in the Park

Awich / BIGYUKI / JP THE WAVY / OZworld / U-LEE

Sept 14th, 2025 6pm-10pm

Central Park (Rumsey Playfield)



映画の街・NYを味わい尽くす フィルムカルチャー最新ガイド

New Open Spots in NYC P9

パワーストーン占い P21

広告のお問い合わせは adsales@trendpot.com | 記事のお問い合わせは reader@nyjapion.com | Instagramもチェック! @nyjapion

**HIBARI FAMILY MEDICAL**
ひばりファミリーメディカル

充実の
日本語対応

✓ Medicareをはじめ、適用対象の保険が充実
✓ 胃内視鏡検査・大腸内視鏡検査も
対応可能な人間ドック



ニュージャージー・ニューヨークの
かかりつけクリニック
☎ **201-581-8553**
✉ info@hibari.sprucecare.com
📍 725 River Road, Suite 214
Edgewater, NJ 07020
🌐 hibarifamilymedical.com

**リバーサイド健診センター**

霞 竜雄 MD
原田 義也 DC (カイロプラクティック)

●健康診断(土曜日も) ●一般診療、胃腸科
●デジタル・レントゲン ●海外旅行者保険可
●Hackensack大学病院入院治療

201.678.1900 www.myriverside.net

**ジェフリー・アン耳鼻咽喉科**
Jeffrey M. Ahn, M.D. **PARK AVENUE MEDICAL CENTER**

マンハッタン グランドセントラル駅近く
45 Park Ave. 1st Floor, NY 10016
(bet. 36th & 37th Sts.) ☎平日 9AM-5PM
日本語 212-714-9117 英語 212-714-9494
🌐 drahnent.com

フォートリー GW ブリッジ近く
1485 Palisade Ave. Fort Lee
NJ 07024 ☎平日 9AM-5PM
日本語 201-461-4714 英語 201-461-9400
📞 オフィス携帯番号 646-344-2359

59丁目店 営業時間▶10AM~7PM
224 E. 59th St.
(Bet 2nd & 3rd Ave.)
212-755-3566

GC店 営業時間▶8AM~9PM
370 Lexington Ave.
#107 (at 41st St.)
917-472-7025

www.katagiri.com
創業110年の日本食料品店
KATAGIRI

**お酒のおつまみ
フェア開催中**
GC店のみ

Wayne & Wayne Law Offices

民事法 / 刑法 / 家族法 / 移民法
高齢者法 / 交通事故被害・損害

各種法律の仕組みから裁判所への同行
まで、すべて日本語で親身になってお役
に立てるのが当法律事務所の特徴です。

電話での相談は無料▶ **845-988-6429** 日本育ちの弁護士が日本語で対応。テキストも日本語OK
Email: stanwayne@optimum.net
231 South Blvd. Nyack, NY 10960
www.nybengoshi.com ウェイン・スタンレイ弁護士

**確定申告・タックスリターン**
ビジネス支援・税務対策・会社設立・IRSからの手紙対応
尾崎真由美会計士
お客様の満足が第一。
正確な確定申告書を
時間内にお届けします。

全米・全ビザ
対応
20年以上の
実績!

日本語フリーダイヤル **1-877-827-1040** 詳細はこちら▶
18001 Old Cutler Rd. Suite 454, Miami, FL 33157 / info@1040me.com



NYジャピオン™
WEEKLY NY JAPION

はあなたのNY生活を応援します!

ジャピオン広告掲載クライアント様一覧は右のQRから検索可能!



夢中になれる。
だから、伸びる。
「本当に頭のいい子」
が育つ塾。

10月4日(土) 無料体験会 開催

思考力

国語力

野外体験

「メシが食える大人」
「魅力的な人」を育てる



花まる学習会

お問い合わせ先：花まるオンライン事務局
online@hanamarugroup.jp

海外からのご受講可能！

世界 30 カ国からのべ 1500 名が受講！

花まるオンライン教室

■対象学年：年長～小学 6 年生

「花まるオンライン」では、年長・低学年・高学年の 3 つのコース
を用意し、各年代の子どもの特性を活かした授業を行っています。

体験申込は
コチラ！



新着！ 秋のお値打ち商品

鍋の素やシチュールウなど、これから肌寒くなる季節にうれしい商品が、お値打ち価格になりました。お値打ち商品は年内ず〜とお買い得!ピンク色の「お値打ち価格」のラベルが目印です。お値打ち商品一覧は、右のQRコードからどうぞ!



**ダイショー
醤油ちゃんこ
鍋スープ 750g
\$4.99**

これから活躍する鍋の素がお買い得価格に!好みの具を入れるだけで身も心もあったか。

醤油ちゃんこは、Weee!で一番人気の鍋の素です。



**Sun Noodle
二郎系にんにく醤油
ラーメン 258g \$4.49**

おうちで簡単に二郎系ラーメンを楽しめます!ガツンとしたスープがクセになる。

**毎日食べたいお味噌汁
フリーズドライ 20食入り
\$14.99**

お湯を注ぐだけで簡単おいしいお味噌汁は、忙しい日の味方!



**S&B とろけるハヤシ
160g \$3.99**

大人も子どもも好きな甘めのハヤシライスは、常備しておくと安心です◎



**ミツカン 味ぽん
710ml \$7.99**

鍋の素と一緒に!サッパリとした味で、餃子や煮物にも使えます。



**伊藤園
お〜いお茶 緑茶
20袋入り \$4.99**

温かいお茶でほっとするならこちら。来客時のお茶や職場のおともにも。



**エバラしゃぶしゃぶ
ごまだれ 335g \$4.99**

定番のごまだれは、鍋やドレッシング、ディップ野菜や和物にもおすすめ。



**Shirakiku 本格豚まん
3個入り \$5.99**

レンジで数分温めるだけで、ほかほかジューシーな味を楽しめる肉まんです。

北米最大級のアジア系ネットスーパー

Weee!



お買い物はこちら

**NY都心部は
最短翌日お届け**

スマホで
サクッと注文!



いつもの食材と一緒に買える! Weee!がパン屋さんのパンをお届けします

Weee!の「新鮮ベーカリー」をご存知ですか?ローカルのパン屋さんが作ったパンを、いつもの食材と一緒にWeee!がお届けします。食パンからあんパン、メロンパン、クリームパンまで、おなじみの日本のパンがいっぱい!



**Parisienne Bakery
菓子パンセット
\$9.99**

NYにある日本のパン屋さんが作る、メロンパンやあんパンなどの詰め合わせです。おやつや朝食にぴったり。



**Jade Bakery
ココナッツクリームパン
\$1.99**

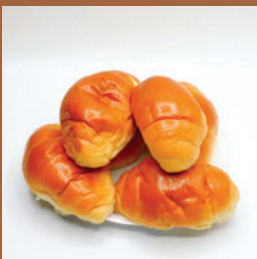
クリームが優しい甘さで食べやすいと好評です。やや大きめで、見た目よりボリュームがあります。

いつものお買い物ついでに、焼き立てパンが購入できます♪



**Catherine Bakery
ミルクトースト
\$4.98**

日本の食パンを思い出す柔らかさ。シンプルにトーストではもちろん、サンドイッチにもおすすめ。



**Parisienne Bakery
バターロール 6個入り
\$6.99**

アメリカでは見つけづらいバターロールもお取り扱っています。ふわふわで子どもも食べやすい味です。



**Bake Culture
小倉トースト
\$6.99**

あんこが練り込まれており、和を感じる優しい味わい。お好みでバターを乗せてどうぞ!

※商品価格は、ご購入エリアや時期によって変動する場合があります。

sayweee.com



ジョーニ・ハン
Jawni Han

韓国・ソウル生まれ。現在はブルックリン区を拠点に活動する映画ライター、映像作家、翻訳者（韓国語⇄英語）。批評の主な専門分野は、韓国など東アジアの映画、実験映画、政治と映画形式の関係性。ファッションや音楽に関する執筆も手がけている。

映画好きにとつて、ニューヨークは素晴らしい街だと思えます。まず、本当にたくさんの映画館があります。MoMAやリンカーンセンター、メトログラフィックといった大きく有名な映画館だけでなく、他では決して見られない映画を上映する小さなDIY的なスペース

ニューヨークを拠点に活動する新鋭の映画ライター！映像作家のジョーニ・ハン。ソウルで生まれ、北京を経て10代後半に米国、現在はブルックリン区に暮らす彼女は、映像作家として実験映画などを制作し、映画ライターとして韓国をはじめとする東アジアの映画や実験映画を論じている。そんな彼女に、最新映画シーンへの思いについてじっくり話を聞いた。

「ニューヨークの映画文化について、どのようにご覧になっていますか。」

上映作品が多いため、映画ファンはどの映画を見るかで悩むことになります。「今日は本当に素晴らしい映画が三つも上映されている」という状況に直面してしまうんです。これはぜひ、作品を見逃したら、次いつ見られるかわからない」と思っています。この

ニューヨークでは毎日、前衛映画や実験映画を上映するスペクタクルシアター、ライトインダストリー、アンソロジー・フィルム・アーカイブズなどです。

ニューヨークでは毎日、前衛映画や実験映画を上映するスペクタクルシアター、ライトインダストリー、アンソロジー・フィルム・アーカイブズなどです。

ように、皆が一つの話題作だけを見ているわけではなく、見る作品が多様で断片的になっているのは興味深い点です。

また、ニューヨークはフィルムプリントの上映が見られる機会に恵まれています。35ミリフィルムのプリント上映にこだわっているような映画館があるからです。最近、驚いたのはリンカーンセンターでM・ナイト・シャマランの回顧上映が行われていたことです。なんと彼の『シックス・センス』のフィルムプリント上映が、今見られるわけです。

そして、ニューヨークの映画文化という点では、映画を中心に活動する多様なコミュニティやコレクティブが数多く存在していることが特徴だと思えます。それぞれ、コンセプトや関心は非常に異なっていますが、例えばDIY的に「移動上映」を行うグループがあります。映画館のない市内の地域に向いて、屋外にスクリーンを設置し、映画を上映します。それから、ブルックリン区のウイリアムスバーグ地区のスペクタクルシアターには、熱心なコミュニティが存在し

ます。完全にボランティアで運営されていて、上映プログラムを企画をし、宣伝のための予告編まで自分たちで作るんです。また、イーストビレッジ地区のアンソロジー・フィルム・アーカイブスにはとても熱心な観客がいます。10回行けば、7回は同じ顔ぶれを、二人は見かけます。毎回のよう

に、ニューヨークの中で本当にさまざまなタイプの人々が、自分の興味関心に基づいたコミュニティやコレクティブを形成しているのはユニークな点です。

最近のニューヨーク映画は、アカデミー賞ノミネート作『バスター・ライプス』のように、アジア系の監督の作品も注目されています。

ニューヨークを舞台にしたアジア系アメリカ映画に

興味を持っています。また、アジア系アメリカ映画全般について言えば、確実に以前より多くの監督が映画を撮る機会を得るようになってい

ます。その舞台の多くは、ロサンゼルスやニューヨークといった大都市です。映画

映画の街・NYを味わい尽くす フィルムカルチャー 最新ガイド



映画が日常に溶け込む街・ニューヨーク。『ティファニーで朝食を』や『ゴッドファーザー』といった名作の舞台であり、今も『プラダを着た悪魔2』をはじめ数多くの作品の制作が続いている。世界中から映画ファンやクリエイターが集まり、大規模な国際映画祭から街角の小さなインディペンデント上映スペースまで、あらゆる映画体験の場が点在している。そんなニューヨークの映画文化（フィルムカルチャー）の最前線を探ってみたい。（文・取材／篠原諄也）

フォートリーエリアの カイロプラクティック・鍼・フィジカルセラピー 石谷ヘルスセンター



Dr. ロジャー・ミCHEル DC

機能性医学医
ノースイースト健康科学大学卒



Dr. サン・パーク DC, LAc

カイロプラクター／鍼灸師
ノースイースト健康科学大学卒



Dr. ヘオン・ジ・リー LAc

鍼灸師／薬草学者
黒龍江大学・東洋鍼灸伝統医学院卒

腰痛・肩こり・痛みや症状でお困りの方、スポーツ障害・交通事故・ストレスや疲労回復／健康管理でお悩みの方は是非当院へ！

カイロプラクティック45分

初回限定
50%オフ

今なら \$79ドル

レントゲンを撮る場合はプラス\$40

＊偏頭痛・首肩のこりや痛み・めまい・顎関節症・四十肩・ぎっくり腰・坐骨神経痛・椎間関節症候群・股関節・膝の痛み・足のしびれ・妊娠中、産後の骨盤矯正・姿勢の改善など

なんでもご相談ください

このクーポンをお持ちください

症状の原因を薬や手術なしで改善してみませんか？



鈴木彩子 CA
カイロプラクティック助手

日本語対応OK

今すぐ
ご予約を

201-302-9993

PPO保険対応・保険をお持ちでない方も気軽に相談ください。

https://ishitanihealth.com

診療時間
(日曜定休)

月～水：7am-8pm
金：7am-8pm
土：7am-12:30pm

1600 Parker Ave Fort Lee NJ 07024



日本診療所

Nippon Medical Office

診療科目

一般診療科（総合科・婦人科）

整形外科

下肢整形外科（足病科）

ペインマネジメント

スポーツ医学

理学療法（リハビリテーション）

ペインマネジメント

スポーツ（テニス、サッカー、ランニング、ダンスなど）による怪我はもちろん、様々な痛みや悩みを、日本診療所の痛みのスペシャリストが解決いたします。

医師紹介



Dr. 橋 英俊
スポーツ医学科、下肢整形外科、足病科、ペインマネジメント、骨折、外反母趾、陥入爪、足底の痛み、皮膚疾患。PRP（遺伝子治療）。



クワン・パーク, PT
理学療法／リハビリテーション、スポーツ療法、筋肉痛、筋膜炎、術後の機能回復等、スポーツ医学、ペインマネジメント。



Dr. ヤム・トーマス
整形外科、NYUメディカルスクール整形外科教授、スポーツ医学科（サッカー、ダンス等）NYUランゴーンホスピタル（整形外科専門病院）、ペインマネジメント。55 E. 86th ST. #1A



Dr. クイマーティンMD
整形外科、ニューヨーク大医、スペシャリティに頸椎・胸椎・腰椎・腰の痛み等の複雑な脊骨の手術、Co-ordination w/Neurosurgeon、多数研究論文著書。55 E. 86th ST. #1A



小柳乃里子 NP-C
一般診療、内科、婦人科、学校検診、健康診断、人間ドック、予防接種、サイコセラピー。女性特有の悩み、生理不順や更年期障害など、「このくらいは我慢しよう」と思わずにご相談ください。



Dr. グプタ・サルMD
NYU準教授。ブラウン大学卒業、マウントサイナイ医学部卒業。NYUで手及び上肢整形外科を専門とするプログラムを終了。専門は手・上肢に関するすべての問題。740 BROADWAY #605

各種アメリカの保険、海外旅行者保険（キャッシュレスで診察可能）等を扱っています。また、保険をお持ちでない方もご相談ください。

土・日曜も
緊急診療 917-952-7405

24時間緊急医療
相談・診察のみ

Manhattan
Westchester 212-213-3100

New Jersey 917-952-7405

130 E. 40th St. Suite #1200 (Lexの角), New York, NY 10016
111 North Central Ave., #231, Hartsdale, NY 10530

355 Mccloud Dr., Fort Lee, NJ 07024

「お問い合わせ」
「診療のご予約」
はこちらから➡





世界の注目作が集まる ニューヨーク映画祭に行こう

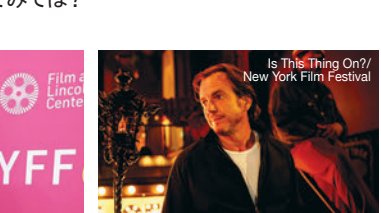
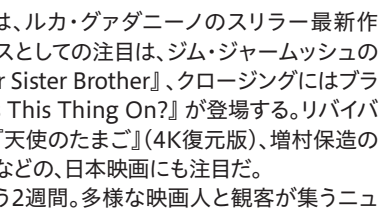
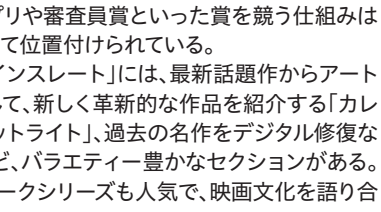
半世紀以上続く映画の祭典・ニューヨーク映画祭(NYFF)が今年も幕を開ける。第63回となる今回は、9月26日から10月13日まで、リンカーンセンターを拠点に開催される。

ニューヨーク映画祭は、1963年に映画批評家リチャード・ラウドとアモス・フォーゲルによって創設された、米国で最も歴史ある映画祭の一つ。その大きな特徴は「非コンペティション制」。カンヌやベルリンのようにグランプリや審査員賞といった賞を競う仕組みはなく、作品を純粋に紹介する場として位置付けられている。

映画祭の中心的プログラム「メインスレート」には、最新話題作からアートハウス系まで幅広く選ばれる。そして、新しく革新的な作品を紹介する「カレント」、旬の話題作を集めた「スポットライト」、過去の名作をデジタル修復などで再上映する「リバイバルス」など、バラエティー豊かなセクションがある。監督や批評家との対話を深めるトークシリーズも人気で、映画文化を語り合う場としての役割も果たしている。

今年のオープニングを飾るのは、ルカ・グアダニーノのスリラー最新作『After the Hunt』、センターピースとしての注目は、ジム・ジャームッシュのオムニバスドラマ『Father Mother Sister Brother』、クロージングにはブラッドリー・クーパーのコメディ『Is This Thing On?』が登場する。リバイバル上映は、押井守の伝説的アニメ『天使のたまご』(4K復元版)、増村保造の傑作『清作の妻』(35ミリプリント)などの、日本映画にも注目だ。

スクリーンを通して世界と出会う2週間。多様な映画人と観客が集うニューヨーク映画祭に、一度足を運んでみては?





映画館 マンハッタン・イーストビレッジ

実験映画・前衛映画の宝庫
世界の映画人が集う聖地

Anthology Film Archives

1970年に映像作家ジョナス・メカスらによって設立された、世界的に有名な前衛映画の拠点。実験映画やビデオアートなど既存の商業映画の枠に収まらない多様な映像作品が上映される。アーカイブには世界有数のコレクションが収められており、研究者や批評家にとって貴重なリソースとなっているのも特徴。

32 2nd Ave./anthologyfilmarchives.org



映画館 マンハッタン・チャイナタウン

元消防署をリノベーションした
ドキュメンタリー専門の映画館

DCTV Firehouse Cinema

ラインナップは社会問題を鋭く描く作品から、アート性の高い実験的な作品まで幅広い。監督や製作者を招いたトークセッションが頻繁に行われ、製作の裏側を知ることができる。地域に根ざした非営利組織DCTVが運営しており、市民と映像文化を直接つなぐ拠点として注目。

87 Lafayette St.
dctvny.org/s/firehousecinema



レストラン ブルックリン・ブッシュウィック

映画館とレストラン&バーが一体化した
大人が楽しめる新感覚の空間

Syndicated

クラシック作品からカルト作品まで、幅広いラインナップを上映し、上映中にフードやカクテルを楽しめる。外壁を使った屋上上映も人気がある。さらに上映作品に合わせた特別メニューやテーマイベントが企画されることも。映画を食事や会話を含めた「体験」として楽しめるスポット。

40 Bogart St., Brooklyn, NY 11206
syndicatedbk.com



博物館 クイーンズ・アストリア

映画と映像文化の歴史を知る
学びと発見のミュージアム

Museum of the Moving Image

映画と映像文化に特化した博物館。展示では、撮影機材や衣装、特殊効果の仕組みなどを幅広く紹介し、映画制作の裏側に触れることができる。来館者がアニメーションを作ることができるインタラクティブなプログラムも。館内シアターでは最新作からクラシック作品まで上映。

36-01 35th Ave., Queens, NY 11106
movingimage.org

映画好きが集う場所へ！注目のNYシネマスポット4選



あなたの「特別な瞬間」を、最高のかたちで残します。ポートレート、ファミリーフォト、バースデー、発表会、チャリティーイベント、スポーツまで...
どんな瞬間も、その人らしさ、その空気感ごと、美しく切り取ります。
一思い出が、写真になる。写真が、宝物になる。—
撮影例やご予約は、こちらのウェブサイトをご覧ください:
<https://shihophotonyc.zenfolio.com>

ホームページはこちら



SHIHO PHOTO NYC



A HOME FOR MAHJONG IN NYC 健康麻雀店がオープン!

安心・安全の日本式麻雀!

Reserve a table today!

Also available for private or corporate events, reach out to info@uspml.com





36 W 36TH St, New York, NY 10018
Ring up to the 5th floor

Open Hours

Thu: 4PM - 10PM
Fri: 4PM - 10PM
Sat: 4PM - 10PM
Sun: 4PM - 10PM

SparrowsNestStudio.com



E.53 WELLNESS

今年で創業30周年! — 1991年より多くの日本人患者様を治療しています —

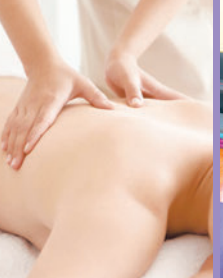
適応症

- 急性 / 慢性 首・腰・肩の痛み
- スポーツやダンスによる怪我
- 子供の運動能力向上
- 筋肉や関節の痛み
- 手術後のリハビリ
- 手術なしのヘルニア治療

カイロプラクティック



指圧・マッサージ

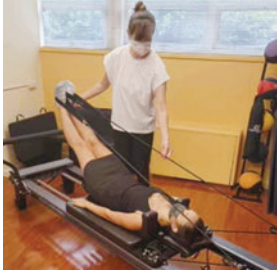


フィジカルセラピー



マタニティ・産後ケア





ピラティスリフォーマークラスの開講!

ピラティス用具の「リフォーマー」を使用し、代謝アップ、姿勢の改善、肩こりや腰痛の改善などの効果が期待できます。

1セッション \$95 (60分) / \$80 (45分)

初回限定 3回セッション回数券
\$255 (60分) / \$210 (45分)



Dr. ベルモンテ



川村 浩代



城戸 あきえ



Dr. ウェイリン・ザン

★日本人スタッフが常勤しているので日本語対応 ★ベビーシッターサービスも完備
★日本人理学療法士による治療 ★海外旅行保険(キャッシュレスサービス)、米国の保険各種対応

211 E. 53rd St. (bet 2nd & 3rd Aves.)

212-980-4211

☎月~日: 10AM-7PM

✉ e53wellness@gmail.com ④ e53wellnessnyc.com

Instagram フォロー
お願いします!



LINE 予約受付中
@wgcl206s





ニュースダイジェスト

1 週間のNY近郊の話題をチェック

ニューヨークシティー

ペン駅が全面改修

2027年に着工予定

長らく待たれたニューヨーク市のペンシルベニア駅改修計画が、2027年に着工予定であることが連邦当局から発表された。先月27日付パッチが伝えた。アムトラックが米国運輸省の支援を受け、残りの改修プロジェクトを主導することで、納税者に1億2000万ドルの節約効果が見込まれる。アムトラック幹部のアンディ・バイフォード氏と運輸長官シヨーン・ダフィー氏は、駅全体の「徹底的な全面改修と近代化」を約束している。今年10月には開発業者の公募を開始し、26年5月までに選定予定。加えて、事前工字作業のために4300万ドルの助成金が支給される。今後の詳細発表が注目される。

EMS職員の不足

労働環境が影響

市の緊急医療サービス（EMS）職員は、契約交渉が3年間進まず、低賃金と過酷な労働環境が続く中、士気低下と人員不足が深刻化している。1日付ゴッサミストが伝えた。職員の平均年収は就職直後で3万6330ドル、勤続5年で7万6028ドルと消防士より低く、十分な生

公共住宅前で銃撃

治安悪化に懸念

イーストビレッジ地区にある公共住宅「リアン・ウオルド・ハウス」前で、先月31日午前3時30分頃、赤いフーディー姿の男が銃を乱射し、三人が負傷した。同日付ニューヨークポストが伝えた。発砲は建物入り口付近で集まっていたグループの口論の最中に発生。6、7発の銃声が響き渡り、現場は騒然となった。犠牲者は、顔や背中、臀部などに被弾した40歳前後の男性三人で、全員病院に搬送され、命に別状はないとみられる。住民はこの6カ月で同様の事件が四度起きていると訴え、治安悪化への危機感が強まっている。犯人の身元や動機は未判明で、警察は捜査を続けている。

老朽建物の一部崩落

住民は法的措置を検討

ウエストビレッジ地区の築100年以上の建物で外壁の一部が崩落したことを受け、市建築局（DOB）は緊急避難命令を出していたにもかかわらず、多くの住民は知らされず、管理

者や当局の情報提供も不十分だったと訴えている。1日付ニューヨークポストが伝えた。一部住民は1階のみが影響と誤解し、5階建て全体が「生命の危険あり」とされていることを認識していなかった。家主は安全確認のためエンジニアと協力しているが、DOBは避難命令を維持。住民は契約解除や引越し費用を求め、法的措置も検討中。建物管理の不備や命令違反には最大3万5000ドルの罰金が科される。

バス路線の再編

西部エリアなどに影響

クイーンズ区ではバス路線の再編が行われ、西部のロングアイランドシティー、ジャクソンハイツ、アストリア、ウッドサイドなど38路線や、ハワードビーチ、ロツカウエズの路線に影響が出る。先月31日付NY1が伝えた。第1フェーズは6月に同区東部やリッジウッドを中心に実施。MTAによると、新しいネットワークでは11路線が新設され、維持に年間約3400万ドルを投じる。これにより10分ごとにバスが利用できる人数が12万4000人が増え、日常的なバス利用者80万人の通勤利便性向上が見込まれる。一部の停留所は変更・廃止され、B62線など一部の路線は延長される。



ロングアイランド

学校の安全対策強化

緊急時は迅速に対応

マサペクア地区にあるブレインエッジ高校に、最新セキュリティ技術搭載の新しい警報システムが導入された。先月28日付ABC7ニューヨークが伝えた。このデモは、ミネソタ州での大量銃撃事件の翌日に行われ、銃撃事件に備えた安全対策の重要性を示すものとなった。XSpense社の「XSpense Shield」と「Display」を教室や共用スペースに設置し、緊急時には学校のセキュリティや緊急対応者に直接信号を送信。スタップの首下げバッジはパニックボタンとして機能し、押された位置を数フィート単位で特定可能。カメラは緊急時作動し、プライバシーは保護される。

ブロンクス

逮捕後収監中に死亡

銃撃事件の容疑者

先月27日、ブロンクス区で発生した銃撃事件の容疑者ジミー・アヴィラが逮捕後3日後の30日、ライカーズ島西施設の医療ユニットで死亡した。31日付ゴッサミストが伝えた。警察によると、アヴィラはクレアモント地区のアパートで三人に発砲し、一人は死亡、他二人は病院で容体が安定している。殺人、殺人未遂、武器所持で起訴された。収監中の死亡は今年で11人目で、昨年の倍以上。弁護士団体リーガル・エイド・ソサエティーは、アヴィラは重度の精神疾患を抱えており、厳重な監視下に置かれるべきだったと批判した。

ニュージャージー

ライフガード最年長

ギネス世界記録を保持

ベイヘッド市のエド・ギゾーガウィッツさん（82）が、現役で活動する世界最年長の海洋ライフガードとして、ギネス世界記録を保持している。先月31日付FOX5ニューヨークが伝えた。1962年にライフガードとしてのキャリアをスタートし、63年にわたり州内の複数のビーチで勤務してきた。ベイヘッドビーチに20年以上在籍し、若手ライフガードを指導しながら救助活動を続けている。「自分の経験を次世代に伝えることが一番の財産」と語るギゾーガウィッツさんは、今も若々しく現場に立ち、来シーズンも現役続行の意向を示している。

CARNEGIE HALL

日本の伝統芸能

Friday, November 14 at 8 PM

Stern Auditorium / Perelman Stage

亀井広忠

田中傳左衛門

田中傳次郎

観世喜正

坂口貴信

観世三郎太

中村隼人

上妻宏光

上妻光輝

辻勝

大谷掬波

黒澤有美

岩田卓也

大槻裕一

竹市学

杵屋和吉

今藤長龍郎

福原寛

carnegiehall.org | 212-247-7800 | 57th Street and Seventh Avenue

Artists, programs, dates, and ticket prices subject to change. © 2025 Carnegie Hall. Photo by Kosuke Yoshino.

NYジャピオン厳選!

WEEKLY CALENDAR

9/5▶9/11

※【料金】は9月3日(水)時点のものであり、変動する可能性があります。

音楽

6日(土)、7日(日)

世界を席巻するポップアイコンが待望のニューヨーク公演で、最新アルバム楽曲を披露する

Lady Gaga: The MAYHEM Ball

【場所】Madison Square Garden
【住所】7th Ave. & 32ns St.
【料金】434.35ドル〜

7日(日)、8日(月)

インディーポップの奇才が北米から欧州、アジアまでを横断するワールドツアーで新作パフォーマンス

Mac DeMarco

【場所】Radio City Music Hall
【住所】1260 6th Ave.
【料金】138ドル〜

イベント

6日(土)

全米最大級の規模と長い歴史を誇るパレードで、200を超える労組や団体が5番街を練り歩く

2025 NYC Labor Day Parade

【場所】詳細はウェブサイトを参照
【料金】無料

7日(日)

地域の犬と愛犬家が一堂に会する賑やかなパレードで、コスチュームコンテストや音楽ライブを実施

4th Annual Rockaway Dog Parade

【場所】Shorefront Dog Run
【住所】Shorefront Parkway & Beach 90th St., Rockaway Park, NY 11694
【料金】参加費5ドル(事前登録推奨)

7日(日)

市400周年を祝う特別ライブ、『シカゴ』や『MJ』など20以上の人気ブロードウェイ作品の名曲演奏

Founded By Broadway Concert

【場所】Duffy Square
【住所】Broadway and 7th Ave. (bet. 46th & 47th Sts.)
【料金】無料

7日(日)

ブロンクス区のリトルイタリーで、本場のイタリア文化を心ゆくまで堪能できる美食と音楽の祭典

Ferragosto 2025

【場所】Arthur Ave & East 187th St.
【料金】無料

11日(木)

150人以上のダンサーが白い衣装を身にまとい平和を祈る、同時多発テロの追悼パフォーマンス

Table of Silence Project 9/11

【場所】Josie Robertson Plaza
【住所】10 Lincoln Plaza
【料金】無料

アート

5日(金)〜7日(日)

世界中の名だたるギャラリーが集結する国際見本市で、アートとデザインの最新トレンドを体験する

The Armory Show 2025

【場所】Javits Center
【住所】429 11th Ave.
【料金】一般68.41ドル〜

舞台

〜14日(日)

シェイクスピアの名作『十二夜』の無料公演。アカデミー賞受賞の女優らが双子役を演じる注目作

Shakespeare In The Park Twelfth Night

【場所】Delacorte Theater
【住所】81 Central Park West
【料金】無料(チケット要入手)

VENUE Central Park(Rumsey Playfield, Manhattan 10021)
DOORS 5pm
<https://cityparksfoundation.org/events/awich-friends/>

FREE ADMISSION

Sept 14th, 2025 6pm-10pm

Japan Champloo in the Park

Curated by Awich

Awich / BIGYUKI / JP THE WAVY / OZworld / JJ-LEE

Capital One CityParks SUMMERSTAGE

日系コミュニティ便り

地域住民から不要書籍寄付募集&
中古書籍販売会開催!

グリーンポイント図書館

【日時】〈寄付募集〉9月10日(水)まで ※開館時間内に2階にて回収
〈販売会〉9月13日(土)午後12時～4時、14日(日)午後1時30分～4時
【場所】107 Norman Ave., Brooklyn, NY 11222 (地下鉄GラインNassau Av駅出ですぐ)
【お問い合わせ】agarnett@bklynlibrary.org

ブルックリン区のグリーンポイント図書館は上記期間に状態のいい不要書籍の寄付を募集中。寄付書籍は13日と14日に一般販売され、売り上げは同図書館の芸術・文化・環境プログラムに活用される。当日はオリジナルトートや、地元企業からの提供品が当たる抽選券の販売も。好評につき、今年は2日間開催。

原爆投下80周年 ダンスと映画のイベント開催
「@CPR | PLANTING SEEDS OF PEACE IN AMERICA」

CRS (Center for Remembering & Sharing)

【日時】9月21日(日)午後7時～8時30分
【場所】CPR (361 Manhattan Ave., Brooklyn, NY 11211)
【料金】20ドル
【お問い合わせ】TEL: 212-677-8621 / info@crsny.org

原爆投下80周年を迎え、CRSが開催する同イベントでは、被爆二世の振付家兼ダンサーの小谷ちず子さん率いるアンサンブル「P Company」が登場。また、ユーモアと深い情感を織り交ぜた作品で知られる舞踏家・原田伸雄さんの公演や、舞踏家・大江梓美さんのソロ作品『Solitude』の上演、Chris Fiore監督の短編映画『A Few Laughed』の上映などもある。

ジェトロ主催ウェビナー
「米国進出を成功に導くM&A戦略と法的留意点」

ジェトロ・ニューヨーク事務所

【日時】10月1日(水)午後7時～8時15分(米国東部夏時間)
【場所】オンライン(Zoom)
【料金】無料(定員999名/9月26日(金)午後10時59分までにQRコードより要予約)
【お問い合わせ】TEL: 212-997-0400 / papt4@jetro.go.jp

ジェトロ・ニューヨーク事務所は、多くの日系企業支援を行い、M&Aや法人設立・再編、雇用・労務案件等の相談に対応しているSGR法律事務所から小島清顕弁護士と山崎真司弁護士を講師に招き、ウェビナーを開催する。主に日系中堅・中小企業による米国でのM&Aに関する留意点、買収前に押さえておくべきポイントを解説する。

9月14日(日)、Awich & Friends が
セントラルパークでフリーライブ

City Parks Foundation

【日時】9月14日(日)午後6時～10時(午後5時開場)
【場所】Rumsey Playfield, Central Park (E. 71st St.)
【料金】無料
【お問い合わせ】cityparksfoundation.org/events/awich-friends/

ニューヨークの夏を代表する音楽祭「Capital One City Parks Foundation SummerStage」に、日本を代表する女性ラッパーAwichが登場。BIGYUKI、JP THE WAVY、OZworld、U-LEEらと共に、歴史的な一夜をセントラルパークで繰り広げる。

音楽ユニット「JAQUWA／寂和」
「9.11米国同時多発テロ犠牲者追悼演奏会」開催

TENRI Cultural Institute of New York

【日時】9月14日(日)午後3時30分～
【場所】天理文化協会 (43A W. 13th St.)
【料金】無料
【お問い合わせ】tenri.org

和楽器の箏と西洋楽器のサクスを組み合わせた“和—BOSSA”のユニット「JAQUWA／寂和」。同時多発テロから24年、追悼のあかりを絶やさない趣旨のもと、約3000人の犠牲者、またコロナ禍やウクライナ軍事侵攻、パレスチナ・イスラエル戦争により犠牲となった人々へ追悼を捧げる演奏会を開催。当日は通算8枚目となる最新追悼アルバムもリリース予定。

〈原爆投下80周年〉核をテーマにした展覧会
「アトミック・カウボーイ」「テイク・イット・ホーム」同時開催

NJCU Visual Arts Gallery

【日時】9月17日(水)～11月19日(水)
【場所】100 Culver Ave., Jersey City, NJ 07305
【料金】無料
【お問い合わせ】NJCU.edu/gallery / メール: myoshimoto@njcu.edu

日本への原爆投下80周年を迎えた今年、ニュージャージーシティ大学大学のビジュアル・アーツ・ギャラリーでは、核兵器をテーマとした二つの展覧会が同時開催される。核の影響を多角的な視点から検証し、その危険性と現在も進行中の核戦争の脅威を人々に問いかける。



長澤伸穂 Nuke Cuisine

ニューヨークで「第九」を歌おう!
オーケストラと夢の共演

プロの音楽家による本格指導!
基礎から発声まで丁寧にサポート
土曜日午後、楽しく充実したレッスンを開催中!

- ・日本語での指導あり ・初心者OK
- ・マンハッタン内スタジオにて

詳細・お申し込みは
「NYで第九を歌う会」まで
daikusingersny@gmail.com



Photo by Yoshikazu Aono

Kennedy International School ケネディ・インターナショナルスクール

Kennedy International School

全日制幼児クラス
出願受付中全日制
ここが
ポイント!

- ・日英バイリンガル
- ・朝8時～、夕方6時までのお預かり
- ・ファイナンシャルエイドの制度あり

225 E. 43rd St. NY, NY / 212-681-7929
Email: JapaneseProgram@kennedyinternational.org

申し込みはここから!



ウェストチェスターの空手教室

子供の精神修養と基礎体力の向上に

見学・無料の体験入門実施中!

- ✓ベテランの日本人先生による指導
- ✓全て畳張りで広々とした道場
- ✓月謝\$150で通い放題(ご家族割引あり)
- ✓好きなタイミングで休会可能(1ヶ月～)

お子様のご入会時の特典

- ・道着をプレゼント
- ・ご両親へはMamaroneck Fitness Clubのメンバーシップ

代表 宮下隆雄

西精進会カラテ

@Mamaroneck Fitness Club, 300 Waverly Ave, Mamaroneck, NY 10543

電話 代表 914-835-4269 / 日本語 917-769-7617

Email info@shojinkaikarate.com

詳細はこちら

aozora COMMUNITY

プリスクール アフタースクール 日本語クラスK-8

サマーキャンプ デイキャンプ 春キャンプ 冬キャンプ

あおぞらコミュニティ

info@aozoracommunity.org

www.aozoracommunity.org

クリントンビル校

535 Clinton Ave, Brooklyn

347-721-3521

ブロスベクトハイツ校

238 St Marks Ave, Brooklyn

929-624-2287



日本製の梱包資材を使った安心のお引っ越し

1時間...\$200

- ・ミニマム 3時間～
- ・トラック + 作業員3人

NY公認ライセンス完備

メール、お電話でお気軽にお問い合わせください。URL: <http://shucleanmoving.com> MAIL: shu@shucleanmoving.com TEL: 917-573-3006 (9AM-7PM 月-土)

New Open Spots in NYC

最近オープンした注目のレストランや話題のスポットなどをピックアップ



ジェラートは5段階で抹茶の濃厚さを選ぶ

Sweets

アオコー抹茶 新しい抹茶カフェがウエストビレッジ地区にオープン

抹茶好きにはたまらない、さまざまな抹茶スイーツが楽しめる「Aokō Matcha」が、先月21日ウエストビレッジ地区にオープン。シグネチャーメニューであるパフェのほか、ラテやソフトクリーム、ミルクレープなど、どれも抹茶づくしな和スイーツが楽しめる。同店の最大の魅力は、抹茶の「5段階テイasting体験」。マイルドなレベル1から、濃厚で力強い抹茶を感じられるレベル5まで、お好みのレベルの抹茶アイスを注文できるのが嬉しい。また抹茶だけでなく、ほうじ茶や黒ゴマなど和を感じるフレーバーも。マンハッタン区の実心で、日本の伝統の味でほっとする至福のひとつを味わってみては。



Aokō Matcha
275 Bleecker St.
aokomatcha.com

(左) 抹茶ティラミス(9ドル50セント)は抹茶のほろ苦さと甘さのバランスが絶妙(中) 抹茶ラテはやさしくほっとひと息できる味(右) 大人気の抹茶モチパフェ(12ドル25セント)



牛脂入りの伝統的なスパイシーなスープで発汗を促進し代謝アップ

Hotpot

マウント・シュータオ・ホットポット 四川の味が広がる新感覚の火鍋体験を

先月23日、コリアタウン地区の中心部にオープンした「マウント・シュータオ・ホットポット」は四川の風味と現代的な東洋美学を融合させた新感覚の火鍋店。牛脂、トマト、薬膳など個性豊かな5種類のスープベースと、海鮮やマッシュルームなど50以上の多彩な具材、そしてお好みのディップソースから、自身でカスタマイズする火鍋は絶品。追加メニューとして、黒毛和牛のトリッパやスパイシーな鴨の砂肝なども人気で、ぜひ味わっていただきたい。仲間と火鍋を囲みながら語らえば、自然と会話も盛り上がるはず！スタイリッシュな店内で五感を満たす新しい火鍋体験を。



Mt. Shootao HotPot
35 W. 35th St.
mtshootao.com

(左) 仲間と火鍋を囲んでにぎやかに会話が弾むひとときを(中) 新鮮な薄切り和牛やトリッパも絶品(右) スタイリッシュでモダンな店内はカジュアルな集まりからデートまでさまざまなシーンに対応可能



クロワッサンやパン・オ・ショコラなど多彩なペイストリーが提供される

Cafe

ラ・タツア・ドーロ イタリアの名店カフェがパークアベニューに

1984年にイタリアのトスカナ州プラートで創業され、本場の味と温かな雰囲気 で長年にわたり愛されてきた名店「La Tazza D'Oro」が今月8日、ついにニューヨーク・パークアベニューに上陸。今回オープンする店舗は、LDVホスピタリティと創業者のパートナーシップにより、フィレンツェのカフェ文化を忠実に再現。本格的なイタリアンペイストリーやエスプレッソをはじめ、手打ちパスタやサラダなどのオールデーダイニングにクラシックなジェラートバー、アペリティーボや厳選カクテルプログラムも展開し、朝から夜までイタリアの味を堪能できる。



La Tazza D'Oro
220 Park Ave S.
latazzadoro.us

(左) フォカッチャやバゲットなどサンドイッチの種類も豊富(中) 7種のフレーバーから選べるアイスクリームも(右) パスタやサラダなど食事メニューも充実 ※写真はイタリアの店舗より

5年連続日本購買 No.1!

NEW

Kikkoman豆乳がアメリカの食卓に

厳選された大豆を使用。青臭さ少なく、スムーズでまろやかな味わい

無調整豆乳を使用

調製豆乳

SOY MILK ORIGINAL - MILKY TASTE -

Soft & Smooth

1L (33.81 fl oz)

ORIGINAL (調製豆乳) 1L

おいしい 無調整豆乳

SOY MILK UNSWEETENED - 100% SOY MILK -

Soft & Smooth

1L (33.81 fl oz)

UNSWEETENED (無調整豆乳) 1L

簡単アレンジレシピ

豚こまと白菜のごま豆乳スープ

〈材料〉2人分

調製豆乳	 300ml	白いごま・白すりごま	 各大さじ1
豚こま肉	 120g	鶏がらスープの素	 小さじ1
白菜	 1/8玉	醤油	 小さじ1
玉ねぎ	 1/4個	味噌	 小さじ1
ごま油	 小さじ2	塩・こしょう	 適量
しょうが(チューブ)	 小さじ1/2		
水	 200ml		

レシピの続きは
こちらから▶

調製豆乳も販売中!
お買い求めはお近くの
日系スーパーで

PRODUCT OF JAPAN

乳・ラクトース・コレステロールフリー

*イメージ新SCI 豆乳市場 2019年4月〜2024年3月購買金額シェア

@2025 KIKKOMAN SALES USA, INC.

KIKKOMAN is registered trademark of KIKKOMAN CORPORATION

www.KikkomanUSA.com

山口レストラン

ランチ
やっています!

選べる6種類/
お弁当ランチ
スペシャル \$22.95

刺身デラックス

予約も受け付けております

516-883-3500

営業時間 ③~④12pm-3pm/5pm-9:30pm (⑤⑥は10pmまで)

LIRR Port Washington 下車 駅前

49 Main St., Port Washington, NY 11050

Step Up at EJ!

個人・グループレッスン

- 英検・TOEFL 対策 ■英会話
- 翻訳サービス
- プレゼン・Essay サポート
- 学校の宿題、授業のサポート

オンラインと
対面レッスン!

大人向けレッスン
も受付中!

EJ LEARNING

住所 136 Palmer Avenue, Suite 300
Mamaroneck, NY 10543

TEL (914) 574-5916

WEB www.ejlearning.com

十割そば

あり口

予約必須

「おいしい〜!」を発見

グルメ情報発信基地 NYジャピオン

212-431-9970

広告掲載のお申し込み・ご相談は、
トレンドポット営業部までお気軽にお問い合わせください

ニューヨーク駐妻座談会



駐妻A・アヤ

38歳・小学1&4年生男子ママ。夫は大手日系銀行勤務。ウェストチェスター地区在住、トレジョム。



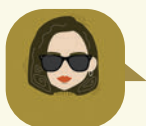
駐妻B・カナコ

45歳・3児の母。夫は外資系トレーダー。シンガポール・英国在住後に渡米。元有名読者モデル。



駐妻C・エリカ

30歳・子ナシ。夫は某メーカー勤務。日系企業でパート。絶賛妊娠中で目指すは米国ベビー出産!



10月が近づいて、本帰国しちゃう駐在組が周りにけっこういてさ〜(泣)、寂しくなっちゃうよね…。みんな、本帰国するお友達にどんなお別れギフト贈ってる？



めっちゃめちゃお世話になった人には、ニューヨーク限定のTiffanyのマグとか贈ることもあるけど、自分で買っちゃってる人もけっこう多いから、事前のヒアリングが大事よね。

お料理好きのお友達なら、Williams SonomaのエプロンとかZabar'sのニューヨークモチーフのカッティングボードとかはお手頃価格かな〜!



Williams Sonoma



こないだ帰ったママさんには、aloやlululemonのヨガパンツをプレゼントしたよ! ヨガパンツって日本じゃなかなか履かないけど、ニューヨークだと定番ファッションだったから、思い出に♡あとは…KithとかNYONとかAime Leon Doreのキャップとかね〜。



いいね〜私も欲しい〜♡あとさ、owalaの水筒とかも日本より安く買えるから地味に嬉しいよね。Mure+Grandにもニューヨークモチーフのピアスやアパレルがいっぱいあってさ〜、あれもめっちゃ可愛いよね! 貰ったら超嬉しいかも♡



イラスト/Rika Yamazaki @mtzk_design

編集ポ

観客参加型アート「Bark Tarot」 9月6日(土) ダンボで開催



来る9月6日、ニューヨークで活動するインスタレーションアーティスト、西田栄さんがブルックリン区ダンボ地区で観客参加型インスタレーション「Bark Tarot」を屋外展示する。「Bark Tarot」は展示される都市で発行されている多言語の新聞から切り抜いた言葉を貼り付けた樹皮で構成される立体作品。観客は設置された2000個強の樹皮から一つを選び、その言葉に対して多様な解釈の可能性を探り、生活の中で見過ごされがちな言葉の力と意味を再発見する。西田さんは「言葉は生きている存在。個人の視点によって、さまざまに変化するその『ゆらぎ』に気づききっかけになれば」と語る。選んだ樹皮は記念に持ち帰ることができる。

英語の非ネイティブスピーカーであるアーティスト自身が日々辞書を使う中で、言葉本来の定義、記事内で使用されることで加わった意味、そこから取り出すことで個人の記憶や経験に基づく意味の微妙な差に着目して生まれたシリーズ作品。これまでに米国、日本、韓国、メキシコの複数の会場で発表された。

Dumboパブリックアートシリーズ「The Six Foot Platform」

第1弾「Bark Tarot」 西田栄子

9月6日(土)午後12時〜6時(雨天翌日に順延)

ダンボ ワシントン・ストリートとウォーター・ストリートの交差点

参加無料、事前登録不要

お問い合わせ: [instagram.com/eiko_cooltiger](https://www.instagram.com/eiko_cooltiger)



Parkside Dental and Implant Center

大塚歯科医院

一般歯科

小児歯科

神経治療

歯周病

土曜日

インプラント

歯槽骨再生

インビザライン

ホワイトニング

オープン!

痛みの少ないレーザーで歯を残す治療をします!



大塚イレイン
Elaine S. Otsuka, D.M.D.
フェアリー・ディキンソン大学
クリニカル・プロフェッサーを
経て当院で治療を開始。



フィリップ・カン
Philip Y. Kang, D.D.S.
現コロンビア大学歯学部歯
周療法学科ディレクター、コ
ロンビア大学歯学部教授。

インプラントでお困りの際は何でもご相談ください。
私たち専門家が丁寧に説明します。

コロナ感染予防対策を徹底

オンライン診療も実施中! ご予約はウェブから

1617 Parker Ave, Fort Lee, NJ 07024

tel. 201-461-0130 ※日本人スタッフ常駐

●各種保険対応● ご予約はこちらから▶▶



HIROSHI KIMURA DMD

Periodontics and Dental Implants of New York

“Masters in the Art and Keep of Oral Health”

Hiroshi Kimura



・タフツ大学歯学部 1993年卒業後、専門医
研修 1995年修了
・コロンビア大学歯学部 臨床助教授 20年
・ニューヨーク歯科学会会員・米国歯周病学会会員
・タフツ大学同窓会・北東部歯周病学会
・デルタシグマ・デルタ歯科友愛会 卒業生会員
・デルタシグマ・デルタ ヨーロッパ支部会員
・ニューヨーク郡歯科医師会

1996年から、口腔衛生ケアも提供する歯周
病及びインプラント専門歯科医を開業

30 Central Park South
Suite 3D
New York, NY 10019
(on 59th St, bet 5th & 6th Aves)

Tel (212) 486-1121

Fax (212) 935-1808

Email: info@drhiroshikimura.com

Webサイトは
こちら



古川歯科

General & Cosmetic Dentistry
Rika Furukawa, D.D.S., L.L.C.

月〜木 随時予約受付中! ※金土日は休院

一般歯科

小児歯科

審美治療(ホワイトニング)

クラウン・ブリッジ



お問合せ・ご予約はお電話で Tel: 212-355-7616 rikadds@gmail.com
www.rikadds.com 230 East 48th Street, Suite 1-C, NY, NY 10017 (bet. 2nd & 3rd Ave.)

各種保険対応しております

ニューヨーク邦人

小澤歯科

専門治療

小児／神経／口腔外科
補綴／インビザライン

歯に優しく、将来性のある
治療を提供しています

●ミッドタウン 212-758-9965

●ハリソン 914-777-8218

●スカースデール 914-725-8218

ブログを
お読みください!



歯の健康はじゃぴおんで

広告掲載のお問い合わせは 212-431-9970 営業部まで info@trendpot.com www.ejapion.com

NYジャピオン
WEEKLY NY JAPION

SIX シックス

ミュージカル？というより、80分ノンストップで歌って踊るライブコンサート

ヘンリー8世の元妻たち六人が現代に蘇りガールズグループを組み、「誰が最も酷い目に合った王妃だったか」をめぐる歌い、踊り、舞台上で火花を散らす、まるでライブパフォーマンスのようなミュージカル。離婚、斬首、死別——波乱の運命を辿った彼女たちの本音が、劇場内で力強く響き渡る。上演時間も短く、子供も一緒にノリノリで楽しめるはず！



MAYBE HAPPY ENDING

メイビー・ハッピー・エンディング

アジア作品初の偉業！2025年トニー賞で最多6部門に輝いた韓国発のミュージカル

舞台は役目を終えたロボットたちが静かに余生を送る近未来のソウル。旧型のヘルパーロボットのオリバーと、その隣室に引っ越してきた自由奔放なロボット・クレア。最初は警戒し合うものの、ふとした出来事をきっかけに心を通わせた二人は、オリバーの元オーナー捜しの旅に出る。やがて二人は人間のように“恋”に似た感情が芽生えていき…。静かで温かい近未来のラブストーリー。

HELL'S KITCHEN

ヘルズキッチン

天才歌手アリシア・キーズが贈る、リアルな青春と音楽の物語

グラミー賞受賞アーティスト、アリシア・キーズが手掛け、彼女の半生に着想を得たミュージカル。17歳の少女・アリが、厳しい母との葛藤や恋愛、ピアノとの出会いを通して成長していく姿を、アリシアの名曲と共に描く、母娘の絆と自己発見のドラマ。舞台はタイトルの通り、ニューヨークのヘルズキッチン。フィナーレを飾る曲はもちろん『Empire State of Mind』で、盛り上がりは最高潮に！



NYCブロードウェイウィーク
この秋見たいおすすめ5選

9月8日(月)～21日(日)に開催されるNYCブロードウェイウィーク。年に2回、秋と冬に開催され、対象のミュージカルチケットが2枚購入で1枚無料になるという超お得な期間限定イベント！(2枚以上の購入は全チケットが半額)今シーズンのブロードウェイウィークのチケットは、今月19日(火)に販売が開始した。今回はジャピオンおすすめのショー5選を紹介。お気に入りのミュージカルを見つけて早めにチケットをGETしよう！



NYCブロードウェイウィーク公式サイトはこちら！



MOULIN ROUGE!

ムーランルージュ

女子必見！華やかなパリのキャバレーが舞台の切ないラブロマンス

芸術に憧れパリにきた若者・クリスチャンは、舞台作りを夢見る仲間と出会い、キャバレー「ムーランルージュ」に作品を売り込む。そこで運命的に出会った踊り子・サティーンと恋に落ちるが、彼女には支配人の命で富豪を誘惑する使命があった——。ピヨンセやレディー・ガガなど誰もが知る楽曲も多く使われており、洋楽好きにはたまらないミュージカル。

& JULIET &ジュリエット

もしジュリエットが生きていたら？
名作をひっくり返す、新感覚ロミジュリ

シェイクスピアの妻・アンの提案で、ジュリエットが死ななかったら…という新たな物語が始まる。プレイボーイだったロミオの真実に傷ついたジュリエットは、仲間と共にパリへ旅立ち、新たな恋や友情、家族との葛藤を経験する。シェイクスピアとアンが物語を奪い合う中、復活したロミオが再登場し、物語は思わぬ展開へ——。バックストリートボーイズの楽曲多めで、ファンは盛り上がること間違いなし！



Dental Serenity of Manhattan

美しい笑顔で人生を明るく



痛みを伴わない治療
最新のハイテクノロジーを使用

同日の追加治療や遅い時間・緊急時も
フレキシブルに対応

新規の
お客様
限定！

～特別キャンペーン～

- ◎ 無料のオフィスホワイトニング ~~\$850~~→\$0*
- ◎ インビザライン治療 通常価格から\$1500オフ*
- ◎ 検診・レントゲン・クリーニングのセット(保険がない方) ~~\$840~~→\$350*

他にも保険未加入者用の豊富なセービングプランを用意しています



Dr. Nina Chang

当院の創設者であり、トップクラスの歯科医師。名門の国立台湾大学を卒業後、コロンビア大学で医学部進学課程を修了し、ピッツバーグ大学で歯科医師免許を取得。ピッツバーグ大学では、優れた臨床研修を受け、卒業時に米国インプラント学会(AAID)からインプラント歯科賞を受賞。常に最高レベルのケアと最新技術を提供することで知られ、世界的に著名な歯科医と共に歯科医療の最前線を開拓しています。



無料のコンサルテーション・セカンドオピニオン受付中！
(ご自身のレントゲン画像をお持ちください)



☎ 212-858-9266

✉ info@dentalserenity.us

515 Madison Ave, #1212 New York, NY 10022

主要なPPO
保険対応

一般歯科・審美歯科に加え、下記にも対応しています。

- ・AI搭載のハイテクデジタル歯科
- ・クリアアライナー／インビザライン
- ・インプラント
- ・睡眠時無呼吸症候群／いびきの治療
- ・ボトックス(顎関節用と美容目的)



- ✓ ビジネス向けの手土産に最適
- ✓ オープンしたての話題のベーカリー
- ✓ 上品なボックスやショップバッグ
- ✓ インスタ映える店内



〈読者Hさん・40代〉
チョコレートボックスは
サイズや形が豊富で、
鳥の絵があらわれた
赤基調の華やかなデ
ザインがギフトに最適
です。



左上から「キャラメル・アンド・チョコレートケーキ(16ドル)」は、ザクザク食感のヘーゼルナッツベースに、なめらかなチョコレートムースと濃厚ガナッシュ、キャラメルクリームを幾層にも重ねたグルテンフリーの贅沢ケーキ。「ミルクチョコレートサブ」(15ドル)はサクッと食感がたまらないミルクチョコレートコーティングのサブリースケット。比較的手頃な価格帯で気軽な手土産にもぴったり。「レモンメレンゲパイ(12ドル)」はサクサクのパイ生地に爽やかなレモンフィリングと軽やかでふわふわしたメレンゲをのせ、素材の風味を最大限に引き出した一品。「リーキ・アンド・サーモンキッシュ(12ドル)」は西洋ネギとサーモンが香ばしいパイ生地に入った、リッチで食べ応えのある一品。軽めのランチにもおすすめ。



Birley Bakery
Upper East Side
20 E. 69th St.
birleybakery.com



センスがいいと言われる 私の手土産

ホームパーティーに呼ばれる機会の多い米国。多種多様な人々が暮らすニューヨークでは、渡して喜ばれるものもさまざま。文化や宗教、好みを配慮しつつ、日本らしいものや流行りのものなど、センスよく選びたいもの。読者から寄せられたコメントも交えて、喜ばれるおすすめの手土産を紹介する。



「ラージ・バーリー・チョコレート・ボックス 450g(126ドル/48個入り)」フィリピン産カカオの特注ブレンドチョコ。全8フレーバーで、定番から和を感じるものまで、見た目も華やかにさまざまな味を一度に楽しめる。

ロンドン・チェルシーに本店を構える同店は、フランス伝統のブーランジェリーとパティスリー文化を現代に受け継ぐベーカリー。先月21日、初の海外店舗をアップアイストサイド地区にオープンした。ブルゴーニュ産小麦粉やバレンシア産アーモンド、ブルターニュ産海塩など厳選素材と伝統製法にこだわっている。店内で毎日焼き上げるパンやペイストリー、専用キッチンで仕上げるパティスリーはいずれも手作りで見た目も華やか。パティシエのヴァインセント・ザナルディ氏が率いる、クロワッサンからチョコレート、ビーガンスイーツなど多彩なメニューを展開する。2階にはカフェスペースを備え、金色に紅葉や桜をあしらった優雅な内装も見どころである。

美食家必見の極上ベーカリーがアップアイストサイド地区に開店

元気の源 一和 発酵人蔘

高麗人蔘の効能

- ✓ 免疫力の向上
- ✓ 疲労回復
- ✓ 血液循環、血液浄化作用を助ける
- ✓ 新陳代謝の促進効果
- ✓ ホルモン機能を整える
- ✓ 消化機能を助ける
- ✓ 心身のバランスを整える

★無料健康オンラインセミナー実施中!
次回は9月19日(金)8時PM東部時間

新世紀の高麗人蔘 Ginst-15

- 一和社独自の抽出方法で高麗人蔘の持つ天然成分が保たれる発酵人蔘
- 従来の高麗人蔘茶と比べて、吸収率4倍、吸収量15倍
- 私たちの腸内環境の状態にかかわらず発酵人蔘が解毒を助けます



One Heart International, Inc.
481 8th Ave., #C20, New York, NY 10001
☎212-719-1433 ✉info@1heartshop.com

お問い合わせはこちら ▶
1heartshop.com



高額な医療保険料で お悩みではありませんか?

団体として保険契約をすることで在米日本人が
医療保険に安く加入できる仕組みを実現しました。

「月々の保険料が1/3に!日本の
大手保険会社が提供してい
るので、万一の時も安心」
—ニューヨーク・自営業—

「免責無しでほとんどの医
療機関でカバーされ、通常
の医療保険より有利です」
—ロサンゼルス・学生—

「日本のパスポートさえあ
れば、日本に住所が無くても
加入できました」
—シアトル・報道関係者—

まずはWebサイトで
Eメールをご登録ください。

▶▶▶ kaigaibusiness.org

海外ビジネス協力会

海外ビジネス協力会は海外で活動する日本人の支援を
目的とした非営利団体です



Overseas Japanese Family Dental P.L.L.C. 海外邦人歯科クリニック

- Prosthodontist 補綴専門医(クラウン・ブリッジ・インプラント) BoChun, D.D.S.
前コロンビア大学歯科補綴専門医課程、臨床教授
- Pediatric Dentist ... 小児歯科専門医 Robert Limb, D.M.D.
- Orthodontist 矯正歯科専門医 Hyun Park, D.M.D.
- Periodontist 歯周病専門医 Robert Weber, D.D.S.
Touro college of dental medicine、臨床教授
- Endodontist 神経(根管)治療専門医 Shiang Shih Huang, D.M.D.

当院の歯科医は全て専門医(スペシャリスト)。コロンビア大学、ニュー
ヨーク大学卒業の専門医がお口の中全体の機能回復に努めた治療を
心がけています。日本人の患者さんを25年診察
しています。歯科矯正無料コンサルテーション。

歯科保険使用可



MANHATTAN

☎212-751-5648

ハリソンオフィス移転しました! 最新の設備を完備!

MAMARONECK

☎914-698-3800

20 E. 46th St., Suite 601 (bet. Madison & 5th Aves.)

診療時間 Mon, Tue, Thu & Fri ▶ 8:30am - 5:30pm
Wed ▶ 8:30am - 7pm

1600 Harrison Ave., #105, Mamaroneck, NY 10543

診療時間 Mon-Wed ▶ 8:30am - 5:30pm
Thu & Fri ▶ 8:30am - 7pm Sat ▶ 8:30am - 6pm

レモイン歯科 Lemoine Dental Group

健康な歯で
楽しいアメリカ生活を!

フットリーで25年以上の診療実績を持ち、日本人の方々を多く診てきた私たちがお手伝いいたします。

小さなお子様もご来院ください。乳歯でも虫歯予防は大切です。
歯が生え始めたら、来診をおすすめしています。また母子手帳の記入もしております。

一般歯科

小児歯科

予防歯科

神経治療

審美治療



ドクターが直接日本語で診察致します。

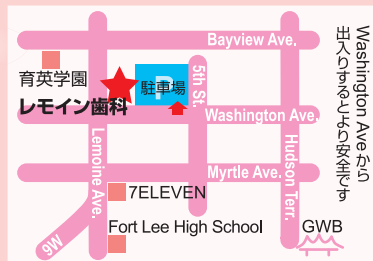
マリ先生
MALI HUNG, D.D.S.

スティーブ先生
STEPHEN HUNG, D.D.S.

TEL: 201-947-3777

2460 Lemoine Ave. Suite 101 Fort Lee, NJ 07024

- お気軽に日本語でご相談ください。
- 保険代行いたします。
- オフィス裏に無料駐車場完備、
GW Bridgeからバスで5分。





HAL

音楽家 / 著述家

1968年10月18日生まれ。沖縄県出身。琉球王朝時代から続く正統なユタで、その特異な能力により年間で1万人以上のカウンセリングを行う沖縄では伝説のユタである。2005年から拠点を神奈川県に移した後も、その優れた能力のカウンセリングを求め、全国各地から多くの人々が訪れた。琉球シャーマンはメッセージを音楽で届けており、HALは、これまで20万人以上の悩みに寄り添い、癒し、アドバイスした経験を歌に変えてメッセージ(音楽、講演)活動を行ってきた。09年に神奈川県から東京都に拠点を移してからは、ソニー・ミュージック・アソシエティッド・レコーズよりメジャーデビューを果たし、年間90本近いライブ活動や講演会を行ってきた。17年からは海外での演奏活動も始め、台湾やニューヨークでも活発にライブ活動を行ってきた。18年から米ツアー(ノースカロライナ、ニュージャージー、アイオワ、ニューヨーク)も行い、各地のメディアでも大きく取り上げられた。テレビ番組や雑誌などの活動も幅広く行っており、過去には『サンデージャポン(TBS)』、『HEY!HEY!HEY!CX』、『ロンドンハーツ(テレビ朝日)』などにも不定期で出演した。HALの作る楽曲は「スピリチュアルミュージック」であり、流行にとらわれず現代人の心を癒す、まさに現代の「琉歌」として知られている。また、スピリチュアルアーティストとして、音楽のみならず、書籍の出版、絵画、写真など幅広い活動を行う。

琉球ユタとは

琉球(沖縄)信仰において、琉球王国が制定したシャーマンである。公的な神事、祭事を司り、一般人を相手に霊的アドバイスをを行う事を生業とする。アドバイスをを行うときに「琉歌」を歌い、メッセージを伝える。

Peaceful Resonance

第5回

響き合う魂、争わない心

ニューヨーク、魂の聲が交差する場所

7月のニューヨークは、湿った熱気と鋭い光が混ざり合い、街全体がざわめいているように感じられた。JFK空港に降り立った瞬間から、私はすでに「声なき声」の波に包まれていた。摩天楼の谷間を吹き抜ける風はただの風ではなく、そこを通り抜けてきた幾多の魂の記憶を運んでくる。それは私にとっては音楽のイントロのようにあり、この街で過ごす日々が一つの交響曲になることを予感させていた。

タイムズスクエアに立つと、無数のネオンと人波が私の視界を埋め尽くす。だが、私の目にはもうひとつの光景が重なっていた。観光客の足元から立ち昇る淡い光の粒子——それは、この街に希望を託した人々の夢の残り香だった。けれど、同じ場所には濃い影も渦巻いている。失敗、絶望、裏切り、孤独。それらの感情が路面に染み込み、光と影が交錯する螺旋となつて空へと昇っていく。私はその響きを耳の奥で聴いた。「ここで真実を語れ」——誰かが確かにそう囁いていた。

セントラルパークに入ると、喧噪は不思議と遠のき、そこだけが別の世界のようにだった。大樹に手を触れた瞬間、古代の炎が目に

浮かぶ。先住民たちが焚き火を囲み、歌い、祈っている光景。その祈りはまだ木々の幹に刻まれており、私はその波動を掌で受け取った。

未来を変える「音」

ニューヨークは常に新しい街に見えるが、実際には数えきれない祈りと記憶が幾層にも積み重なっている。私はその層を透かし見てしまうのだ。映画『非戦』の構想を深めるために現地スタッフと打ち合わせを重ねていたが、不思議なことに議題の中心はいつも「音」に戻っていた。武器ではなく楽器を持つこと、沈黙ではなく声を響かせること。それが未来を変える鍵なのだ、まるで都市そのものが私に告げているようだった。

偶然のように出会ったカフェの青年は沖縄を訪れたことがあると言い、地下鉄で歌っていたアーティストは「平和を祈る歌」を口ずさんでいた。私は彼らを通して、見えない編集者が背後でフィルムを繋いでいるのを感じた。

街中から聴こえる聲

マンハッタンブリッジを渡る夜、川面に映った月が突如、赤く滲んだ。その瞬間、私は幻視を見た。川の底から無数の手が伸び、空



へと救いを求めている。それは9・11で散った魂かもしれないし、あるいは大西洋を渡ってきた移民たちの涙かもしれない。彼らの声は混ざり合い、ただ一つのメッセージへと収斂していった。「戦うな。声を響かせよ。私は立ちすくみ、胸の奥で震えるその聲を受け取った。それは映画『非戦』に刻まれるべき言葉であり、この街が私に託した使命そのものだった。

ホテルに戻り、窓から摩天楼を見下ろすと、光のひ

とつとつが魂の灯火に見えた。ニューヨークは巨大な霊的回路であり、祈りの共鳴装置なのだ。沖縄の記憶と渋谷の聲、そしてニューヨークの魂。それらを一本のフィルムに刻み、世界へと響かせること——それが、私に与えられた役割なのだと確信した。

都市は沈黙しない。都市は聲を持っている。私はその聲を拾い集め、祈りとして世界に届けていく。

創業27年 低価格でプロのサービス

引越はターザンムービング

ライセンス有 保険加入
近距離・州外引越

自宅訪問見積無料
ハウスクリーニング

単身から
オフィスの
引っ越まで
大小問わず

Tarzian Moving & Deliveries Corp.
Office: 347-234-8125 Cell: 917-776-3680 (24/7) www.tarzianmoving.com
8035 236th Street, Bellerose Manor, NY 11427 / tarzianmoving@gmail.com

肩こり・腰痛 マッサージ コロナ疲れに

NY州ライセンス マッサージセラピストによる 本格西洋マッサージ

スタジオ料金
60分.....\$160
90分.....\$200
120分.....\$240
※全てエッセンシャルオイルは込料

“お会い
出来るのを
楽しみに
しています!”

SHOKO AKIYAMA MASSAGE THERAPY STUDIO

138 W. 15th St. #1 (btw. 6th & 7th Aves.)
tel. 917-345-1340
www.shokomassage.com

要予約 お問合せ・ご予約はこちら▶

山縣歯科医院

日本歯科大学
N.Y.大学歯学部

Ren Yamagata, D.D.S.

The Helmsley Bldg.
230 Park Ave., Suite 525
NY, N.Y. 10169
212-867-1188
土曜も診療しております!

HPはこちら▶

ジェフリー・アン耳鼻咽喉科

Jeffrey M. Ahn, M.D. PARK AVENUE MEDICAL CENTER

耳鼻咽喉 いびき治療 アレルギー 蓄膿症

drahnent.com

コロンビア大学医学部
耳鼻咽喉科教授歴20年
顔面形成外科クリニックディレクター
睡眠障害外科治療ディレクター
米国協会認定耳鼻咽喉科専門医
米国協会顔面形成外科専門医
America's Top Physiciansに認定

ABC・CBS・NBC・BBC TVニュース、ウォールストリート・ジャーナルにて、いびき治療を始めとする最新手術(レーザー・ラジオフリークエンシー手術)を紹介。World News Tonight (ABC)にて、いびき最新治療のインタビューが放映。

Dr. Jeffrey M. Ahn

診療科目

- アレルギー性鼻炎 ●いびき治療・最新手術 ●鼻づまり
- 蓄膿症 ●バルーン拡張術 (Balloon sinuplasty)
- 舌癌 ●甲状腺 ●中耳炎 ●扁桃腺炎
- 声帯ポリープ ●アレルギー治療
- アレルギーテスト ●小児耳鼻咽喉科

マンハッタン グランドセントラル駅近く
45 Park Ave. 1st Floor, NY 10016 (bet. 36th & 37th Sts.)
日本語 212-714-9117 平日 9AM-5PM
英語 212-714-9494

★診療の際、日本人スタッフが日英通訳サポートします

フォートリー GW ブリッジ近く
1485 Palisade Ave. Fort Lee, NJ 07024
日本語 201-461-4714 平日 9AM-5PM
英語 201-461-9400

★診療の際、日本人スタッフが日英通訳サポートします

オフィス携帯番号 646-344-2359

global FERTILITY & GENETICS

妊娠・不妊治療クリニック

胎児の鼓動が響くその瞬間、新たな人生の扉が開く

- 体外受精 (IVF)
- 着床前診断 (PGT)
- 人工授精 (IUI)
- 顕微授精 (ICSI)
- 卵子凍結
- 男性不妊
- 卵子提供
- 代理出産

注目の再生医療PRPなどを用いて、不妊・流産の根本的な原因を予防・改善する最新治療も行っております。

日本語デスク 917-940-2703 tomoko@globalivfny.com

115 E. 57th St. Suite 420 & 430, New York, NY 10022
212-381-9558 <http://www.globalivfny.com/>

月～金 7:30am～5pm
土 8am～12pm

各種保険対応

自己紹介

我が子に会うための旅をガイドする誘導的的存在。自身も元患者で不妊治療の経験を経て、子を授かり、その後不妊治療コーディネーターに転身。今は同じ思いを持つ患者様の横で、妊活から子を授かるまで伴走しています。日本または米国で治療に励んでいる方、お気軽に相談してください。お力になれると思います。

Tomoko Okamoto
Patient Coordinator

Melvin H. Thornton, MD
Medical Director
Director of Third Party Reproduction

クリニックからの情報はこちら

著名人の最近のSNSによる表明やつぶやきをチェック! # 世界が注目する投稿

投稿@X

アダム・グラント氏 (心理学者)

2025年8月30日 午前11時28分

Being kind boosts mental health more than seeking joy. Evidence: Doing 3 random acts of kindness a week is enough to reduce depression, anxiety & loneliness. It's more beneficial than doing nice things for yourself. Self-care feels good, but generosity builds lasting bonds.

親切にすることは喜びを追い求めるよりメンタルヘルスに良い影響を与えます。証拠: 週に3回のランダムな親切な行動を行うだけで、うつ病、不安、孤独感が軽減されることがわかっています。自分自身に良いことをするよりも他人に親切にするほうが効果的です。セルフケアは一時的に気分を良くしてくれますが、寛大さは永続的な絆を築くのに役立ちます。

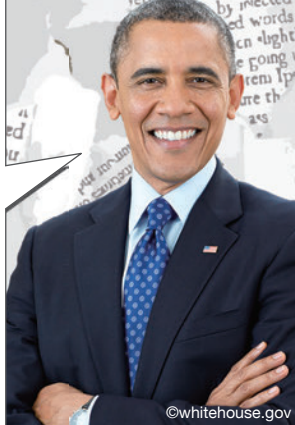
投稿@X

バラク・オバマ氏 (第44代米大統領)

2025年9月1日 午前10時00分

Labor Day is a chance to celebrate America's workers, and the labor unions who have fought so hard for them. But at a time when AI is threatening to disrupt or even eliminate entire categories of jobs, it's also important to think about how we can embrace new technology without losing the purpose and dignity that comes with work.

レイバーデーは、米国の労働者たちと、彼らのために懸命に闘ってきた労働組合を称える機会です。しかし、AIが多くの職業カテゴリーを混乱させたり、さらには消滅させたりする脅威となっているこの時代に、私たちは仕事を持つ意義と尊厳を失うことなく、新しいテクノロジーを受け入れる方法について考えることも重要です。



©whitehouse.gov

ジャピ推し TODAY

ジャピオン編集部が勝手に注目しているニューヨークのあれやこれをお届け!

大御所ジャズピアニストの自宅で 毎週日曜に無料ジャズライブ開催

ハーレム地区の閑静な住宅街に、知る人ぞ知る隠れ家的なジャズスポットがある。毎週日曜の午後3時に、齢90歳を超えるジャズピアニスト、マージョリー・エリオットの自宅リビングで、ジャズライブが開催されているのだ。入場は無料(投げ銭方式)、予約は不要。噂を聞きつけたジャズファンが世界中から訪れ、50人ほどが入る部屋は瞬間に満席になる。



1993年に始まったこの「パーラー・エンターテインメント・ハーレム」と呼ばれるイベントは、彼女が亡き息子のために捧げたささやかな追悼演奏会が原点。以来、日曜の午後に、そこを訪れる人々と音楽を分かち合う場として続き、いまではハーレム地区のジャズ文化を象徴する拠点となっている。

アパートメントの一室のリビングルームで、ジャズのスタンダードナンバーから即興のセッションまでが、2時間以上にわたって奏でられる。エリオットのピアノを囲むように集うミュージシャンたちは皆、自由に楽しげに演奏する。至近距離で味わう一音一音は圧倒的で、観客同士の距離も近いこともあって、部屋中に熱気が広がっていく。

旅行ガイドには載らない、ハーレム文化の鼓動を感じられる秘密のスポット。ジャズクラブやライブホールでは決して味わえない、親密さと温もりに満ち満ちた特別なセッションを体験してみてほしい。

Parlor Entertainment Harlem

555 Edgecombe Ave. 3F Buzzer #107

毎週日曜日午後3時～

Facebook: ParlorEntertainmentHarlem/

Instagram: @parlorentertainmentharlem

hoyu
Beautylabo

Shake it, Whip it, & Color!

新 New!

Whip hair color

簡単3ステップ♪

SHAKE



SCOOP



APPLY



- ・ホイップだから、すくって塗るだけ!
- ・きめ細かい「もっちり泡」でムラのない仕上がり
- ・はちみつ・果実・植物エキスを配合
- ・髪色長持ち



色味豊かな全8色
お買い求めは
お近くの日系マーケット
またはネットショップで!
www.bigen-usa.com



*白髪用ではありません

メルマガ登録でジャピオン電子版をいつでも・どこでも

毎週金曜日 午後12時 ジャピオン最新号を配信中!

毎週手軽にニューヨーク近郊の情報がわかる

ジャピオン独自の!? クーポンやお得な情報をお届け

求人やイベント情報も盛り沢山



手順は
簡単!

ウェブサイトから簡単アクセス ▶▶▶▶▶▶▶ メールアドレスの入力



お得情報配信希望はこちらから登録

☐ 利用規約に同意します

たったの30秒で完了! 今すぐ登録



あの時のジャピオンに

タイムスリップ!

2020

今から5年前、2020年8月
にタイムスリップ!

2020年9月号



新学期が始まる

(2020年8月7日発行・1071号)

当時の学校生活は、新型コロナウイルスを意識しながらの登校再開か、遠隔授業か…子育てで悩む保護者も多かった。コロナ禍の秋学期を有意義にするには、どうすれば良いか、さまざまな立場の「教育者」に話を聞いた。



今こそ、サステナブルな行動を!

(2020年9月11日発行・1072号)

2020年1月、国連でSDGs(持続可能な開発目標)を達成するための「行動の10年」がスタートした。温暖化の加速で地球が警鐘を鳴らし、自然環境を保持するサステナブルな暮らしが求められている。できることから行動を起こそう!



パンデミック明けのヘルスチェック

(2020年9月18日発行・1073号)

コロナも鎮静化してきた当時のニューヨーク。「まだまだ予断は許さない!」と警戒する人も多いが、そろそろコロナ以外の健康にも目を向けよう。医師五人に「今、どんな健康被害が心配か」を聞いた。



風を感じる

(2020年9月25日発行・1074号)

コロナの影響により「換気」に注目が集まっていた当時。「風」が生活のポイントといえるだろう!というこで、今号では身近な場所で「風をどこまで感じられるか」をテーマに、市内やニューヨーク近郊で体験できる場所を紹介していく。



確かな技術でオーダーメイドの美を…



辻 奈央 M.D.

- 北里大学医学部卒業、初期臨床研修終了
- 日本医科大学後期研修
- 品川スキンクリニック新宿院長
- 品川イーストワン皮膚科院長
- 形成外科学会会員
- 美容外科専門医(JSAS)
- ニューヨーク州エステティシャンライセンス

ウィリアム・ラオ M.D.

- アメリカ形成外科学会認定形成外科専門医、台湾形成外科学会認定形成外科専門医
- ジョンス・ホプキンス大学医学部卒業
- ウィスコンシン大学ミルウォーキー校医学部にて形成外科研修
- 台湾のチャンガン記念病院にて再建外科でのリサーチフェローシップ終了
- マンハッタン アイ イヤー&スロート病院(MEETH)とニューヨーク大学(NYU)にて美容整形フェローシップ



WILLIAM LAO, M.D.

台湾の台北で生まれる。カナダの高校を首席で卒業し、米国のジョンス・ホプキンス大学に入学。生物医学工学と情報工学の学士号を取得後、同大学医学部に進学し、医学博士を取得。卒業後はウィスコンシン医科大学付属病院で外科研修を受ける。美容および再建形成外科の主任医師として6年間の経験を積み、ニューヨークで美容形成外科手術の巨匠であるシェレルJ.アストン博士のフェローシップに選ばれる。さらに台北のチャンガン記念病院で研鑽を積み、ニューヨークに戻って美容外科・形成外科医として開業。米国と台湾の両方の形成外科専門医であり、10年以上にわたるトレーニングと経験から、東洋と西洋の美の理想を深く理解している。その高度な技術と美的センスで、マンハッタンのアジア系をはじめとした幅広い人種の患者に支持される。また、美容整形、再建手術、口腔がんなどについて医学雑誌に多数の研究記事を発表し、これまで数々の賞を受賞。形成外科分野のさらなる発展に貢献すべく、学会等では教育にも力を入れている。

オススメ施術

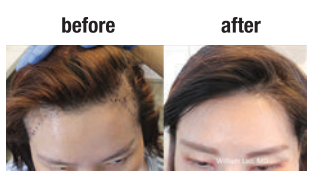
サーマクールFLX

サーマクールFLXは高周波(RF)で改善する、最新の切らないたるみ治療器です。最新機種のサーマクールFLXは従来のサーマクール(TC、NXT、CPT)に比べ、痛みを軽減させるバイプレーターが改良されているため、快適で痛みありません。一回の治療で患者様に若く見える引き締め効果を実感していただけます。効果は約半年から1年間持続します。
〈施術時間〉約60分
 ※治療中はピリピリとした刺激を感じることがあります。ご希望で麻酔を承れます。
〈治療回数〉1年に一度の照射をおすすめします。



植毛治療

植毛手術により、髪の毛だけでなく自信も回復することができます。植毛について詳しくお知りになりたい場合は、カウンセリングをご予約ください。ラオ医師は、高度な技術をもったダブルボードの認定形成外科専門医であり、患者さまに素晴らしい結果を提供することができます。また、サプリメントやお薬の処方も承ります。



医療用脱毛 新施術

当院で使用している医療用脱毛器は、最新脱毛レーザーの「クラリティ」です。日本人の皮膚に最も適したレーザーを使用しており、安全で効果的です。肌ダメージが少なく、エアース冷却装置で痛みが少なく安全な施術を受けて頂けます。またリアルタイム温度監視システム搭載で、表皮温度を計測し、火傷のリスクを抑えます。身体脱毛だけではなく、お顔やデリケートゾーン、男性のヒゲなどにも安心して受けていただけます。



ピコシチュア

1兆分の1秒という短時間で、瞬間的に光熱レーザーを照射します。そのため、皮膚への熱ダメージを抑えながら、シミやタトゥーをとらえることが可能です。少ない治療回数でクリアに除去できる先進の技術なのです。
 ●メラニンを的確にとらえ、さまざまな色素沈着症状に効果を発揮します。
 ●熱拡散が起こる前に、照射エリアを瞬間的にオフできるピコ秒パルスレーザーのため、熱ダメージを抑えることができます。
 ●2~6mm、8mm、10mmのスポットサイズをご用意。カスタマイズした治療が可能です。
 ●タトゥーをより簡単に除去できます。755nmの波長は、黒、青、緑のタトゥーインクを的確にとらえてクリアにします。



鼻の手術



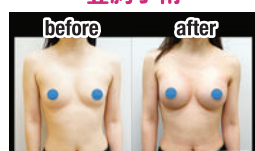
植毛



目元の手術



豊胸手術



◀辻先生
無料相談は
こちらから!
LINE: 日本語or英語

William Lao, M.D. Plastic Surgery

Center for Aesthetic Plastic Surgery

693 Fifth Avenue, 8th Floor, New York, New York, 10075, USA
 Tell: 929-505-2060 / HP: www.doctorlao.com

ラオ先生▶
無料相談は
こちらから!
WeChat: 中国語or英語





MADISON DENTAL LOFT

WHERE PASSION FOR PERFECTION MEETS PATIENT'S SATISFACTION

診療内容

デジタル歯科
Digital Dentistry

一般歯科
Same day Dentistry

緊急歯科
Emergency Dentistry

インプラント
Implants

口腔外科
Oral Surgery

神経治療
Endodontic

歯列矯正
Orthodontics

歯周治療学
Periodontics

ブリッジ／義歯
Bridges / Denture

ホワイトニング
Whitening

クラウン／ラミネートベニア
Crowns / Veneers



Dr. Yohan Kim DMD FICOI
ペンシルベニア大学医学部をトップ10で卒業。歯科の優等生協会Omicron Kappa Upsilonメンバーの一人。ベルビュー病院一般歯科研修医(GPR)を首席で卒業後、現在はニューヨーク大学院インプラント学、およびウクライナとコロンビアのインプラント手術プログラムの指導医を務める。ハイオッセン・インプラント(Hiossen) AICプログラム、ベルビュー病院の成人歯科・口腔顎顔面外科と提携。

痛みの少ないレーザー治療を取り入れ、虫歯や歯周病からインプラントや義歯まで幅広く対応。各専門医にお任せください。

即日のデジタル歯科治療はより正確で予測的。来院回数を最小限に抑えます！

CBCT
CBCT(Cone beam computed tomography)は特別なX線機器で、歯・軟部組織・神経経路、骨の3D画像を、一度のスキャンで撮る事ができます。また、口腔手術とインプラント施術を受ける必要がある場合は、事前にCBCTで撮影する必要があります。

Cerec Digital Scanner
デジタルスキャナーを用いて、あらゆる角度から歯の健康状態を正確に捉えます。

Cerec Crown Milling Machine
一回の治療でクラウンの作成を行いますので、来院回数を抑える事ができます。

*コロナウイルス感染予防対策を徹底しています！安心してご来院ください。

お問い合わせはこちらから▶





30 E 40th St. Suite 806 & 706, New York, NY 10016
TEL : 646-687-7898 (日本語対応可) / Email : info@madisondentalloft.com
〈診療時間〉月～金 9am-6pm、土 9am-3pm 各種保険対応

お子様ที่クリーニングと検査を受けられる際は、無料でセカンドオピニオン・矯正の相談、学校提出用の健康診断書を作成します。



ケガをされましたか？

人身傷害専門弁護士が、懇切丁寧に損害賠償のお手伝いをさせていただきます。
訴訟に勝たなければ、料金は一切いただきません。

■ 転倒

■ 交通事故

■ 医療事故

■ 労災事故

■ 歩行者・自転車事故

■ 階段・エレベーター・エスカレーターの怪我

■ セクシャル・ハラスメント



Mark Gray 弁護士
人身傷害専門弁護士。25年以上の実績と、多数の顧客からの厚い信頼を誇る。

日本とは異なり、米国では多くの負傷者が事故の補償を求めます。
米国では、安全運転や敷地内(歩道、階段など)の安全保持の重要性は広く認知されています。
全ての補償・ベネフィットが受けられるよう、私たちが一から丁寧にご案内します。

清掃で濡れた床で滑って転倒
⇒和解金 230万ドル

自動車事故で脊椎と肩を負傷
⇒和解金 250万ドル

アパートの天井が崩れ落ち、重症を負う
⇒和解金 410万ドル

公立校で基礎疾患のある子供が放置され、心停止
⇒和解金 150万ドル

家主による性的暴行
⇒和解金 450万ドル

日本人の気持ちがわかる法律事務所

tel: 212-537-7000
email: contact@grayinjurylaw.com (日本語どうぞ)

まずは **無料** ご相談ください



グレイ法律事務所

251 West 93rd Street (@Broadway) Manhattan
One Gateway Center, 26th floor, New Jersey
www.grayinjurylaw.com

NY州とNJ州の全域でケースを承ります

※無料駐車場あり



永住権放棄前に確認したい5つの税務リスク

米国の永住権を放棄するという決断には、法的および税務上の大きな影響があります。特に税務リスクについては、事前にしっかりと理解し、適切な準備を行うことが不可欠です。本記事では、永住権を放棄する際に注意すべき5つの税務リスクと、その対策について解説します。

1. 出国税(Exit Tax)のリスク

永住権を放棄する際にまず気を付けたいのがExit Tax(出国税)です。これは、米国民権や(8年以上の)永住権を放棄する人にかかる税金です。一般的には富裕層向けの税金と思われがちですが、実際にはコンプライアンスをしつかり守っていないと誰にとっても大きなリスクとなる可能性があります。

2. 米国内資産への継続的な課税リスク

米国内に資産を残したまま永住権を放棄する場合、これらの資産からの収入には引き続き米国内で課税される可能性があります。特に、次のような資産には注意が必要です。

・純資産…放棄時の純資産が200万ドル以上

・年間所得税額…直近5年間の平均年間純所得税額が19万ドルを超える(2023年度)

・税法遵守履歴…税務履歴に不備があり、直近5年間の連邦税務申告が不正確な場合、あなたが保有している資産をすべて売却

したと仮定し、その売却益に対して課される税金です。つまり、実際には売却していても、あたかも売却したかのように課税されるのです。この税額は、永住権を放棄した年の税務申告Form 8854、米国税務局の海外財産調査書で計算し、報告する必要があります。

【対策】

米国内に資産を残す場合、金融機関と連携して収入に対する適切な源泉徴収が行われるよう管理することが大切です。租税条約を活用し税負担を軽減できるかどうかを確認しておきましょう。

3. 遺産税や贈与税のリスク

米国では、非居住者が保有する米国内の資産に対して、特定の条件下で連邦や州レベルの遺産税や贈与税が課される可能性があります。税額には免除額(年次贈与税控除や生涯免除額)がありますが、この免除額は2025年末で期限切れとなり、2026年以降は以前の水準に戻ると見込みです。今後の税制変更を考慮し、ご家族が資産を受け取る際の負担を軽減するために計画を立てることが大切です。

4. 退職口座や年金資産の税務リスク

米国で積み立てた401(k)やIRAなどの退職口座についても、永住権を放棄した後は非居住者として特定の税務規制が適用されます。これらの口座から資金を引き出す際には所得税がかかります。非居住者の場合は追加の源泉徴収が行われる可能性があります。

【対策】

退職口座からの資金引き出しのタイミングや方法をしっかりと計画することが大切です。日本との社会保障協定を活用して、二重課税を回避できるかどうかを確認しておくことも重要です。

5. 税務調査や追徴課税のリスク

過去の税務申告に不備があった場合、永住権を放棄した後でもIRSによる税務調査や追加課税のリスクが残ります。特に、米国外の資産を申告していない場合や、FATCA(外国口座税務コンプライアンス法)やFBAR(外国銀行金融口座報告)の報告義務、また家族経営の会社に関する持ち分の報告義務(例: Form 5471の提出義務)を守っていない場合、罰金や追加の税金が発生する可能性があります。

【対策】

過去5年間の税務申告を確認し、漏れや不備がないか見直すことが重要です。必要に応じて修正申告を行い、罰金や追加課税のリスクを回避しましょう。

まとめ

米国永住権を放棄する際には、税務リスクを慎重に検討することが不可欠です。時間的余裕をもって資産の整理や税務申告の確認を行い、税務専門家のアドバイスを受けながら安心して手続きを進められるよう、万全の対策を立てましょう。



ハラー基江

CDH会計事務所
Cross-Border Manager

CDHクロスボーダーコンサルティングチームは、日米に家族や資産を持つ方々の国際税務をサポートしています。確定申告、二重国籍者の税務、海外資産報告、相続・贈与、離婚、永住権や市民権の取得・放棄、出国税など。無料オンライン面談予約は下記ウェブサイトから。

〈お問い合わせ〉
crossborder@cdhcpa.com

無料オンライン面談

本記事に関する注意事項
(Disclaimer)

本記事の内容を、権利者の許可なく複製・転用することは法律で禁止されています。本記事は法律上または専門的なアドバイスの提供を目的としたものではなく、一般的な情報の提供を目的としています。掲載されている情報の正確性や最新性については万全を期していますが、利用者が本情報を基に行う行為や、それによって生じた結果や損失について、当事務所および筆者は一切の責任を負いかねます。法律や政府の方針は頻繁に変更されるため、実際の税務処理に際しては必ず専門家の助言を求めるようお願いいたします。

UMEX

お見積り無料!

UMEX MOVING & STORAGE

ユーマックスは日本の細やかさとアメリカの潔さ、二つの国のいいところがひとつに実ったハイブリッドなお引越しを提供いたします。ニューヨーク、ニュージャージー、米国内長距離、カナダへのお引越しをお考えのお客様、お見積りは今すぐ日本語で。

UMEX MOVING & STORAGE, INC.
18 Passaic Avenue, Unit 2, Fairfield, NJ 07004
973-287-6659
www.umexmoving.com
ICC:MC305175 USDOT:0686881 NJ:39PC00107700 NYDOT:38782

HPはこちら

MOVING

不動産売買・賃貸
無料相談 随時受付中

3475592884
IG @ania_ishizaki

email: ania.ishizaki@compass.com
URL: www.compass.com/agents/ania-ishizaki/

マンハッタン・ブルックリン・クイーンズ
実績多数! 不動産エージェント

石崎アニヤ Ania Ishizaki

全米最大手コンパス不動産

COMPASS

QRコード

QRコード

一般修理・板金塗装

セイロモータース

定期的なチェックアップで安全運転を
40年以上の経験と信頼で
自信を持ってお車をお預かり致します!

ドライビングシーズンです!
夏のチェックアップ

オイルチェンジで エアコン無料!

広告持参8月末まで

SAEILO MOTORS
480 Old River Rd.
Edgewater, NJ
201-840-0010

点検中もお買い物ができちゃう好立地!
ミッドウェイ 徒歩5分
EXXON River Rd 徒歩1分
Edgewater Commons

QBHOUSE

EXPRESS HAIRCUT
ヘアカット

マンハッタン
6店舗
展開中!

● 日本人多数在籍
● シフト公開中
● オンライン予約可
● スタylist選択可

Webサイト
詳しくはこちら

帰国時、手荷物の配送にお困りの方
小さなお子さまと一緒に移動も、これでグッとラクに!

発送サービスの利用で、
手ぶらで自宅や目的地へ直行!

何かと荷物が多い
一時帰国や
本帰国時に便利!

コンシェルジュの『コン』

～ サービス利用例 ～

Baggage

ARRIVAL

ARRIVAL

EXIT

手荷物が多くて宅配を使いたくないけど、列が長くて新幹線に間に合わないかも ...

事前予約で手荷物を到着出口で渡すだけ! 並ばず面倒な配送手続きも不要。まるごとお任せで快適♪

目的地に直行。新幹線間に合ってホッとした〜 身軽でストレスフリー!

羽田空港国際線着便限定サービス
トライアル中につき、現在土日のみサービス展開中
(平日のご利用はご相談ください)
Tokyo Hotel Express LLC

アンケートに答えて
半額クーポン
GET!

引越しなら! エイコームービング

引越し そうじ 片付け

プロにお任せ下さい!

経験豊富な日本人スタッフによる
安心&満足のサービス

肉藤詠子

TEL: 212-595-2874
a-comoving.com

無料見積もりを行っています

tel. 212-431-9970

営業部まで

NYジャピオンの広告掲載のお問い合わせ、お申し込みはお電話で気軽にどうぞ。

みんなの「気になる」を解決!



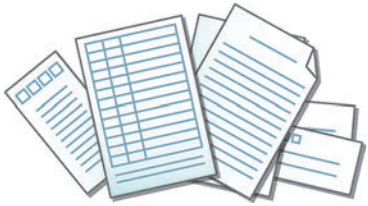
Q: 日本に帰化したいのですが、どのような手続きをするのですか。

A: 本人(15歳未満のときは、父母などの法定代理人)が自ら申請先に出向き、書面によって申請することが必要です。その際には、帰化に必要な条件を備えていることを証する書類を添付するとともに、帰化が許可された場合には、その方について戸籍を創設することになりますので、申請者の身分関係を証する書類も併せて提出します。申請先は、住所地を管轄する法務局・地方法務局です。なお、行政書士は、その手続きに関するサポートをいたします。

Q: 帰化許可申請をするためには、どのような種類が必要になりますか。

A: 帰化許可申請に必要なとなる主な書類の例は、以下のとおりです。なお、人それぞれのご事情により、必要な資料は異なります。当サポート室にご依頼される場合、必要な書類の作成やその他の手続きをこちらで行いますので、お気軽にご相談ください。

- 1. 帰化許可申請書(申請者の写真が必要となります。)
- 2. 親族の概要を記載した書類
- 3. 帰化の動機書
- 4. 履歴書
- 5. 生計の概要を記載した書類
- 6. 事業の概要を記載した書類
- 7. 住民票の写し
- 8. 国籍を証明する書類
- 9. 親族関係を証明する書類
- 10. 納税を証明する書類
- 11. 収入を証明する書類
- 12. 在留歴を証する書類



*引用元 アミティエ行政書士事務所

帰化とは

帰化とは、現在の国籍を放棄または離脱して、他国の国籍を取得することをいいます。国籍(Nationality)とは、ある国家の構成員である資格のことです。帰化を許可された場合、その後の人生は、選挙権の付与など、その国の国民と同じ身分、地位などを得ることになりますが、そうでない国や地域もあります。

上記を通常の帰化(普通帰化)といいます。そのほかに、特別帰化(簡易帰化)制度というものもあり、日本人とのつながりにおいて、婚姻等により一定の要件を満たす外国人などに対して許可されます。

「日本に帰化する」とは、日本で暮らす在日の外国人の方や無国籍の方が、その方の住所地を管轄する法務局に申請し、法務大臣の許可を得て日本国籍を取得することです。帰化すると、選挙、日本のパスポートの取得、戸籍の作成など、日本人と同じ権利を行使できるようになります。

その分、審査時間は長くなり(通常約1年)、多くの必要書類が必要となります。

〈用語の説明〉

普通帰化：就労の資格やその家族など、婚姻による日本人とのつながりが無い外国人による帰化。
特別(簡易)帰化：婚姻等により一定の要件(日本人とのつながり)を満たす外国人による帰化。

本帰国の基礎知識

本帰国を考える際に必要となる用語や知識をチェック!

アミティエ行政書士事務所

「米国」→「日本」への帰国準備と手続きをサポート

オンライン無料相談も実施中!

*Emailにて申し込みください。

TEL: +81-3-67949462
Email: info@amitie-gyosei.com
住所: 東京都杉並区松庵3-35-23



ウェブサイトはこちらから



河野 澄男
「多くの方の帰国と帰国後のサポートに携わってきました。経験・実績豊富なスタッフが丁寧にサポートします」



β ブランパ 大宮
Omiya Medical Dental Clinic

大宮 分院
埼玉県さいたま市大宮区宮町2-24 Kビル4階
【平日】11-19時 【土日】11-19時
048-729-8114
www.blancpa-omiya.com

β ブランパ 梅田
Umeda Medical Dental Clinic

梅田 分院
大阪府大阪市北区曽根崎新地2-6-11 A&SビルB1F
【平日】11-19時 【土日】11-19時
06-6485-8899
www.blancpa-umeda.com

β ブランパ 横浜
Yokohama Medical Dental Clinic

横浜 分院
神奈川県横浜西区南幸2丁目14-16 第6浅川ビル4階
【平日】11-19時 【土日】11-19時
045-624-8833
www.blancpa-yokohama.com

β ブランパ 名古屋
Nagoya Medical Dental Clinic

名古屋 分院
愛知県名古屋市中村区椿町16-19 プリンシパル名駅ビル6階
【平日】11-19時 【土日】11-19時
052-459-0031
www.blancpa-nagoya.com

ブランパは
通わなくてもいい歯医者です!

最新の3Dシステムを導入した未来型歯科医院

当クリニックでは、最新のセラミックマシーンと専門のスタッフにより、1日で治療を終わらせることができます。結婚式や成人式など大切なイベントまでに時間がない方、治療に時間をかけたくない方、また**一時帰国中に治療を完了したい海外在住者**にも満足 of いく歯科治療を提供しています。

特徴 **1**
通院1回で完了

特徴 **2**
型取り不要

特徴 **3**
カウンセリング重視

特徴 **4**
専属セラミスト常駐

特徴 **5**
最新のセラミックシステム

アメリカにしながら
予約可能!

ご予約はQRコードから!

24時間受付!メール相談・お見積

ブランパ、ブランパ大宮、ブランパ梅田

検索



無料トライアルレッスン 随時受付中

さらに今なら! 新規のお客様限定で
10回のレッスンで1レッスン無料に

人気のコース

① 子供向け(幼稚園から中学生まで)

日常の英会話や宿題、帰国子女受験・英検・TOEICなどの各種試験対策まで幅広くサポート

② 大人向け

ビジネス・法律英語・レジュメ作成・面接練習・ボイスコーチングなど

③ NYに来たばかりの方向け

生活に役立つレッスン+サポート。

*学校の入学手続きやIDの取得など、同行も可能。

料金は1時間あたり\$55~\$85前後(場所やコースによって異なります)

オンラインでもっとお得に!

自宅・オフィス・ビデオチャットなど、ご希望の場所・様式で英語学習が可能。



Strong English Services

✉strongenglishservices@gmail.com

🌐strongenglishservices.com



ジェニファーさんが教える!

ニューヨーカーが使う自然な英語

〈第113回〉

子供の先生との面談



面談で使える会話

Can you tell us about how ○○ is doing at school? 「○○(子供の名前)の学校での様子を教えてください。」

Who has he/she made friends with? 「学校で仲の良い友達是谁ですか?」

Is he/she eating everything at lunch? 「ランチはしっかり食べていますか?」

How long is his/her nap time? 「昼寝はどれくらいしていますか?」

How is the toilet training going at school? 「学校でトイレの進捗はどんな感じですか?」

How does she/he interact with other children? 「他の子供たちとどのように関わっていますか?」

Are there any issues getting along with friends? 「友人関係でトラブルや課題はありますか?」

9月から新学期が始まり新しい先生とお話したり、「Parent-Teacher Conference/Meeting」といった面談などで子供の様子を聞く機会も出てくるはず。そんな時、先生に積極的に子供の様子をヒアリングできるように、面談で使える会話を学びましょう。

面談で使える会話

Is he/she able to keep up with schoolwork and talking with friends? 「授業や友達との会話についていけてますか?」

Are there any resources I can use at home to support my child's learning at school? 「学校での学習をサポートするために、自宅で使える何かいい教材はありますか?」

What are ○○'s favorite and least favorite subjects? 「○○の得意な教科と苦手な教科は何ですか?」

What is the biggest issue ○○ is facing? 「○○が直面している最大の問題は何ですか?」

Since our last meeting, have you seen any improvement in his/her academic skills? 「前回の面談以降、学力に何か改善が見られましたか?」

Is there any more in-school support available? 「学校内でさらにサポートを受けられることはありますか?」

【監修】ジェニファー・ストロング講師 (Strong English Services)

23年間の実績と資格を持つニューヨーク州のESL教師。過去10年間の日本在住経験から、日本人が抱きやすい疑問を抑えたレッスンを得意とする。教師、編集者、ボイスコーチ、弁護士秘書の経験あり。

最近どこか行った?



CANCÚN

今なら嬉しい
6大特典付!

- 4種類から選べるアクティビティ
- 日本語ガイド付 往復空港送迎
- 手作りマヤ刺繍グッズ
- 安心! キャンセル補償
- LINEで安心プライベートサポート
- お子様には砂場セット

inquiry@his-usa.com

1-877-447-8721

優先受付コード『NYJP4』でスムーズ対応
(お電話でコードをお知らせください)



HIS
「心躍る」を解き放つ



パワーストーン占い

9月1日～9月30日

1月生まれ クリアクォーツ

◆今月の開運アイテム◆
ジャーナルノート

ちょっと不思議な体験をするかもしれません。普段はマイペースなあなたですが、誰かのために一肌脱ぐことになりそうです。その見返りではないですが、意外な方向からのお返しが。運は巡り巡って必ず戻ってきます。良き縁を紡いでください。

2月生まれ ラブラドライト

◆今月の開運アイテム◆
ティールーム、コーヒーショップ

今月は気持ちの切り替えが難しく、やる気が出ないかもしれません。一人で行動するよりも誰かを誘ってみてください。やる気が出て、成果が上がるでしょう。「旅は道連れ」の感覚で交友関係を広げると、よき相棒が見つかるはず。

3月生まれ ブラックパール

◆今月の開運アイテム◆
百合の花や香り

遠くに行きたくなくて、旅行や引っ越しを考える人もいるでしょう。新しくやりなおしたくなる時期なのです。新たな場所のエネルギーに同調することでしか得られない情報や感覚があります。腑に落ちる感覚を信じて意思決定をしましょう。

4月生まれ ラピスラズリ

◆今月の開運アイテム◆
柔らかく、良い手触りのブランケット

賑やかな夏が終わって、一人になりたい気分になるかも。孤独感を感じてしまう可能性もあります。今は物事を動かす時期ではありません。マイペースに心身を整えて、秋からの良い流れに乗りましょう。自分にご褒美をあげるのも吉。

5月生まれ カーネリアン

◆今月の開運アイテム◆
ネットワークイベント

人との繋がりを大切にしたい月です。オンラインを介してではなく、直接会って話すことで物事が動き出します。信頼関係の繋がりが確かなものになり、いざという時にそのネットワークに支えられます。ラブ運も良い出会いがありそうです。

6月生まれ ローズクォーツ

◆今月の開運アイテム◆
新しい枕

健康上で気になっていることがあれば、生活習慣を見直してみよう。ヨガや散歩などの運動をして、季節の変わり目に新しいリズムを作りましょう。疲れが抜けて睡眠の質が向上し思考が整理されます。ポジティブな縁を引き寄せます。

7月生まれ マラカイト

◆今月の開運アイテム◆
マッサージ、精油

今月は神経質になりがちなので、リスクを避けるよう心がけると余計なストレスを感じずにすみます。心配することはありませんが、疲れが出やすい時期なので、ゆったり過ごしましょう。来月になれば、新しいことをやる余裕が出てきます。

8月生まれ オレンジカルサイト

◆今月の開運アイテム◆
携帯電話とその周辺機器

自分がリードするよりも、誰かのアシストをすることで運気がひらけます。やり取りをする中で普段は見落としていたことに気付いたり、より効率的なやり方を学んだり、意外なスキルアップになります。それが必ず自分の糧になるでしょう。

9月生まれ アメジスト

◆今月の開運アイテム◆
ライブミュージック

今月はチャレンジの月。いろいろなことに挑戦してみてください。失敗したり怒られたりしても気にしないで。新しい発見があったと、違う角度から捉えて元気に行動し続けてください。手応えを感じる分野や人間関係を発見できるはず。

10月生まれ スモーキークォーツ

◆今月の開運アイテム◆
観葉植物や花、鉢植え

今月は自然と触れ合ったり、動物と交流したりすると、心が落ち着いて良い流れに乗れるでしょう。秋は美しい季節ですが、ちょっと物悲しくなる時でもあります。言葉よりも確かな手触りや身体感覚を通して、安全・安心を得ることができます。

11月生まれ レインボーオパール

◆今月の開運アイテム◆
詩集

魔法のような不思議な力を感じるかもしれません。ちょっと落ち込んでいても、ポジティブな言葉を使うことで状況を逆転できるのです。明るくはっきり話すと新しい運命の扉が開くかも。そんな言葉の波動が人や運気を惹きつけます。

12月生まれ ダイヤモンド

◆今月の開運アイテム◆
瞑想、ヨガ

何かに一区切りがついてホッと一息つくことができるでしょう。区切りの感覚が持てるとそれが瞑のような作用してくれるので、疲れや古い縁を持ち越すことなく、すっきりします。何かがやってくるまで、ひとときの静寂を楽しみましょう。



YOKO MARIA
20年以上の経験を持つニューヨーク在住のスピリチュアルカウンセラー、講師。モダンミスティクスールのインターナショナルティーチャーとして世界中に顧客を持つ。古代の叡智カバラの教えを元に、エネルギーヒーリングや数秘とタロット、霊感を使った年間リーディングは随時受付。Empower Thyselfクラスは9月27、28日。カバラ瞑想会は9月25日。エジプシャン瞑想会は10月2日。ご興味のある方はご連絡を。詳細はyokomaria.nycで。



トリストタン歯科

- 一般歯科
- 審美歯科
- インプラント
- 歯周病治療
- インビザライン
- クラウン治療
- レーザー治療
- 神経治療

● 日本人スタッフ常駐！日本語対応はReinaまで ●

「ジャピオンを見た」とお伝えください！

初回相談 **無料**

お子様のチェックアップ、学校用の
メディカル・フォームも受け付けているので、
お母さまも安心して、ご相談ください。

.....
MUFG保険を含む各種保険を受け付けております

Dentsply Sirona社製

**「CEREC」を導入した
デジタルクラウン治療!**

歯型の3Dスキャンから、
最終クラウンの作成・装着
までの治療を

一度の来院で完了!



同日フルマウス再建

オールオン4 (All-on-4)

失った歯を1日で抜いて、その日のうちに
固定できる新しい歯に入れ替える治療
です。入れ歯のように外れたりずれたり
せず、しっかり噛めて見た目も自然です。

Before

After



手術なしで
お悩みを解決

歯科医院で行う

ボトックス治療

顎関節症、歯ぎしり、食いしばりによる歯への負担をボトックスで治療できます。また
コスメティックを目的とした、シワやエラの
解消にも効果があります。



Solea社製

**Solea Dental Laser
歯科用レーザー治療!**

治療音が無く、
ほぼ痛みを伴わない
素早い治療が可能!
出血や腫れもありません



**デジタル・インプレッション・システム
iTero Element Scanner**



インビザライン治療!
安全性が高く、
歯の状態を正確に
捉え、虫歯の検出も
同時に可能!

**CBCTの機械も
取り入れています!**



患者様
一人一人を
しっかりケア
いたします

Dr. トリストタンルー
NYU歯学部を卒業後、10年以上NY
で歯科医として勤務。インプラント、
インビザライン、親不知、ルートキャ
ラルクラウン治療を専門とする。

Tristan Lue, DDS

住所 70 West 36th Street, #10A, NY, NY 10018 (bet 5th & 6th Aves.)

TEL 646-866-7773

E-mail tristanluedds@gmail.com

診療時間

月・金: 8am~6pm

土: 9am~5pm 日: 予約制

ご予約は

こちらから▶



うちの子
こんな子

読者のかわいいペットを紹介!



モカ

●10歳 ●メス ●短毛のサビ猫●

あ気に入リスポット

飼い主のベッドの足元

好きな食べもの

グリルしたシーフード

こんな子

強がりだけど本当は甘えん坊。高いところにも簡単に登れて、冷蔵庫の上にもよく登ってます。

かわいいペットを大募集しています!

NYジャピオンでは「うちの子 こんな子」に登場してくれるペットを募集しています。自慢のかわいいペットのプロフィールと写真を添付の上、下記のメールアドレスまでお送りください。
editor@nyjapion.com



明日試したくなる

カラダの豆知識

毎日働き続ける私たちのカラダ。何か特別なことを始めなくても、ちょっとした気づきで、毎日はずっと変わるはず。カラダとのつきあい方をテーマに、暮らしの中でできるヒントをお届け。あなたとカラダの新しい関係を見つけていきましょう!

〈第2回〉

子供の成長痛と正しい筋トレの重要性

今週の
カラダ
ヒント

ほぼ全てのスポーツの動きに入るスクワット動作。そのスクワット、正しくできていますか? 体幹が極端に前に倒れたり膝が内に曲がったりすると、ケガのリスクが高まります! 正しい知識を得て、運動の質を高めましょう。

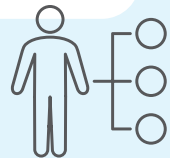
幼少期から10~12歳ごろまでは、神経系や骨格の発達が著しい時期です。この時期は身長が一気に伸びるため、膝の成長痛や姿勢の崩れ、スポーツによるケガが多く見られます。特にサッカーやバスケットボールなどジャンプやダッシュを繰り返すスポーツでは、膝に痛みを抱えるお子さんが増えています。

その対策として、筋トレを行うことが推奨されます。正しい方法で行う筋トレは身体の成長をサポートし、膝の痛みやケガの予防に役立ちます。大切なのは、重いバーベルを使うことなく、自重や軽い負荷での“正しいフォーム”を身につけることです。筋トレは、正しく行えばケガのリスクを軽減させ、パフォーマンスの向上につながります。ちなみに、「筋トレをすると背が伸びなくなる」と耳にされるかもしれませんが、医学的な根拠はありません。

見た目に筋肉がつかなくても、効率よく体を動かせるようになることで、膝関節の安定性や全身の動作の質が向上します。これはスポーツのパフォーマンスアップにもつながり、第二次性徴期(10代半ば)の急激な成長に備える基盤づくりにもなります。



小崎裕也 ■ミッドタウン地区のFuncPhysio Physical Therapy勤務。日米の理学療法士免許を持ち、アトランタのEmory大学でドクターの称号を取得。キネシオテーピング、栄養指導、ストレングス&コンディショニングの資格も保有。機能的徒手療法を用い、姿勢や動作を分析し根本原因にアプローチする治療に定評がある。ラジオ体操やピクニックボールの活動の主催や趣味のランニングやサッカーを楽しむ傍ら、その選手のサポートも積極的に行う。

てい よし ひ で
鄭 吉秀 公認会計士

個人・法人の税金申告
E Fileでの迅速サービス!
会社設立・会計・経理一般
QuickBooks
わかりやすく教えます

Kil S. Jung CPA 日本語でどうぞ

16 W. 32nd St., Suite 501 (bet. 5th Ave. & B'way)
☎212-714-1772 FAX:212-714-1784
kyoungcpa@gmail.com

Steven W. Epstein

& Associates 法律事務所

様々なケースに対応致します。
まずはご相談ください。

初回
相談無料

- ✓ 全種事故(自動車・転倒・医療)
- ✓ 会社法(設立・契約)
- ✓ 刑事訴訟(逮捕・飲酒運転)
- ✓ 離婚問題・商業訴訟
- ✓ 不動産(あらゆる売買・賃貸)

日本人アシスタントが
お手伝い致しますマンハッタン 5 W. 37th St., Suite 642, New York, NY 10018
<Subway> E 42nd St. to 34th St.

スタテン島 361 Victory Blvd., Staten Island, NY 10301

212-729-9164 (日本語) 212-422-2110 (英語)
URL: Stevenepsteinlaw.com ✉ epsteinlaw@yahoo.com日英バイリンガル
遺産相続専門弁護士

信託 遺言書 遺産税

経験豊富な私達がお手伝いいたします



Gary S. Moriwaki
212-237-1068
gmoriwaki@windelsmarx.com



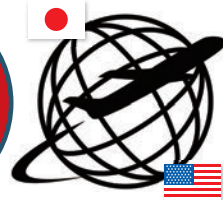
Reiko Takikawa
212-237-1073
rtakikawa@windelsmarx.com

WINDELS
MARXWindels
Marx
Lane &
Mittendorf, LLP

156 West 56th Street, New York, New York 10019

アメリカ・日本両国での
税金・ビジネスの問題解決します

確定申告
節税アドバイス
帰国準備
出国税

giip (ジーアイアイピー)
日米国際会計事務所

212-518-7065

giip-global.com/ja
info@giip-global.com

NYC NY市マンハッタン 西23丁目71 STE1624 東京 千代田区九段南 2-4-12 4F (靖国神社前)

実績33年の会計士 低コスト、レストラン、サロン専門

NY・NJ会社設立 \$350
(State Fee 込み) 全米50州対応

- 給与及び経理代行
- 会計監査、税務報告
- ビジネスコンサルティング
- 節税対策、年金相談(SEP、401K)
- 個人税務、TAX ID取得

Tax Life
Estate Retire

- 相続プラン
- 引退プラン
- 生命保険
- 法人・個人の税金申告



ジェームズ・ナム税理士
韓国の大学で会計と税を専攻し、卒業後8年間、韓国国内の会計事務所業務を経験。その後、ニューヨーク市立大、ニューヨーク州立大で会計を専攻。卒業後、1987年から米国内会計事務所にて会計業務を経験し、2000年4月、現事務所を開業。

会計事務所 AA & TC, Inc.

1220 Broadway Suite 704 New York, NY 10001
TEL. 212.594.0074 (日本語でどうぞ) allstateustax.com
e-mail.newcorp@aantcinc.com (email 相談無料)

NYジャピオン™
WEEKLY NY JAPION

Trend Pot NY, LLC
315 Madison Ave., STE 3018, New York, NY 10017
TEL: 212-431-9970 / www.nyjapion.com

©2025 Weekly NY Japion
本紙掲載の記事・写真の無断複写、複製、転載を禁じます。
本紙に掲載された広告内容に関しましてはジャピオンは一切責任を負いかねます。

President 丸田尚輝 Naoki Maruta
Editor 野々村慧 Kei Nonomura
Designer 須藤幸子 Sachiko Suto
Sales 小野寺朝子 Asako Onodera
Accounting 内田悠子 Yuuko Uchida
Business Partner 新谷哲士 Tetsuji Shintani
Trend Pot Inc. & Increase Inc.

NYジャピオン™
WEEKLY NY JAPION

専門家選びはジャピオンで!



tel.212-431-9970

広告掲載のお申し込み・ご相談は、
トレンドポット営業部までお気軽にお問い合わせください

歯科助手募集

【雇用形態】パートタイム
【勤務地】230 PARK Ave., #525
New York, NY 10017
【給与】
【募集内容】経験者優遇 明るく責任感のある方
【応募先】☎212-867-1188
日本語ラインext#2迄
【会社情報】山縣歯科医院
230 PARK Ave., #525
New York, NY 10017

山縣歯科医院

日本食料品店スタッフ募集

【雇用形態】パートタイム／フルタイム
【勤務地】522 Mamaroneck Ave.
White Plains, NY 10605
【給与】時給\$16.50～\$20UP
【募集内容】レジ、レストランキッチン経験者歓迎。要SSN,就労ビザ。医療保険・退職金制度(401K)有り
【応募先】☎914-683-6735
s.inaba@daidomarket.com
稲葉迄
【会社情報】NIPPON DAIDO, INC.
522 Mamaroneck Ave.
White Plains, NY 10605

Daido Market

あおぞらコミュニティ 土曜日クラス/アカデミークラス担任募集

【雇用形態】パートタイム
【勤務地】238 St. Marks Brooklyn NY11238
【給与】年間\$7,300～\$8,300／(9月～6月)資格・経験に応じて
【募集内容】キンダガーデニングクラス担当。必須:学士号。日本語教師としての実務経験が2年以上。日本語・英語双方での優れたコミュニケーションスキルをお持ちの方
【応募先】☎347-721-3521 志保迄
hr@aozoracommunity.org
【会社情報】Aozora Community
535 Clinton Ave. 2nd FL
Brooklyn NY 11238

あおぞらコミュニティ

仕事探しは
ジャピオンの
クラシファイド

ヘアスタイリスト募集

【雇用形態】フルタイム／パートタイム
【勤務地】マンハッタン
【給与】時給\$16～(+チップ)
【募集内容】ヘアカット専門店。ブランクのある方も大歓迎。カットのみなので、復帰後も早く上達が可能です。有給の研修制度、特別ボーナス、ビザサポートあり。フルタイムはベネフィット充実。日本人の美容師が多いのでお気軽にご連絡ください。
【応募先】recruitny@qbn.net.jp
【会社情報】QB HOUSE USA Inc.

QB HOUSE TOKYO

(経験不要) パーソナルアシスタント募集

【雇用形態】パートタイム
【勤務地】515 Madison Ave., Suite 1212
New York, NY 10022
【給与】時給\$18～(+UP) *スキル・経験に応じる
【募集内容】英語と日本語の通訳・翻訳で患者様とスタッフのサポート。事務作業やその他オフィス業務の手伝いをお願いします。日本語と英語が堪能で明るくプロフェッショナルな姿勢で取り組める方。大学生も歓迎です。
【応募先】☎212-858-9266
info@dentalserenity.us
【会社情報】Dental Serenity of Manhattan

あおぞらコミュニティ プリスクールアシスタントティーチャー募集

【雇用形態】パートタイム
【勤務地】238 St. Marks Brooklyn NY11238
【給与】\$17～\$23／時給(経験・スキルにより決定)
【募集内容】2:45PM～6PM(要相談)2～5歳までを対象としたプリスクールのアシスタント教師を募集。保育など子どもに関わる分野での最低1年以上の実務経験がある方大歓迎。
【応募先】☎347-721-3521 志保迄
hr@aozoracommunity.org
【会社情報】Aozora Community
535 Clinton Ave. 2nd FL
Brooklyn NY 11238

あおぞらコミュニティ

ウェ이터／ウェイトレス募集

【雇用形態】フルタイム／パートタイム
【勤務地】729 Saw Mill River Rd.
Ardsley, NY 10502
【募集内容】ウェストチェスターのさざんレストランでは、ウェ이터・ウェイトレスを募集中。学生、未経験者、大歓迎。スケジュール等お電話ください。
【応募先】☎914-309-2636
ボイスメールになりましたらお名前、お電話番号をお残し下さい。折り返しお電話致します。

事務受付募集

【雇用形態】フルタイム
【勤務地】マンハッタン／ハリソン
【給与】
【募集内容】マンハッタンとハリソンのオフィス、要就労ビザ、優遇あり
【応募先】☎212-758-9965迄
【会社情報】Ozawa Shunzo DDS
425 Madison Ave., #403
New York, NY 10017

小澤歯科医院

リムジンドライバー募集

【雇用形態】パート／フルタイム
【勤務地】ニューヨーク市内&長距離
【給与】フルタイム経験者:TLCライセンス保持者:繁忙期:最低\$3500／月補償します。TLC and CDL保持者繁忙期最低\$4500／月補償します。
【募集内容】日本語／英語バイリンガルの方。TLC and CDLライセンス保持者。要就労ビザ、責任感のある方。会社の車を運転して頂きます。
【応募先】info.ny@hinomaruusa.com
【会社情報】Hinomaru USA Inc.

HINOMARU Limousine and Tours New York, USA

あおぞらコミュニティ プリスクールアシスタントティーチャー募集

【雇用形態】フルタイム
【勤務地】238 St. Marks Brooklyn NY11238
【給与】\$40,000～\$45,000(経験・資格により決定)
【募集内容】8:00AM～4:00PM(月～金)2～5歳までを対象としたプリスクールのアシスタント教師を募集。保育など子どもに関わる分野での最低1年以上の実務経験がある方、是非応募お待ちしております。
【応募先】☎347-721-3521 志保迄
hr@aozoracommunity.org
【会社情報】Aozora Community
535 Clinton Ave. 2nd FL
Brooklyn NY 11238

あおぞらコミュニティ

寿司シェフ募集

【雇用形態】フルタイム／パートタイム
【勤務地】469 6th Ave., New York, NY 10011
【給与】\$24/h + チップあり
【募集内容】RamenYaでは、Sushi Barで活躍していただける寿司シェフを募集しています。寿司・日本料理への情熱をお持ちの方、前向きで仕事に真摯に取り組める方を歓迎します!
【応募先】☎201-654-0422 (代表)
E-mail: takumi.a@tbkholding.com 市原迄
【会社情報】TBK HOLDING
65 Challenger Rd., Suite 405
Ridgefield Park, NJ 07660

RamenYa

歯科スタッフ募集

【雇用形態】パートタイム
【勤務地】2460 Lemoine Ave., suite 101
Fort Lee, NJ 07024
【給与】
【募集内容】土曜日にも働ける方を募集しております。トレーニングがありますので、未経験者でもOKです。明るいオフィスです。お気軽にお電話ください。
【応募先】☎201-947-3777
【会社情報】レモイン歯科
2460 Lemoine Ave., suite 101
Fort Lee, NJ 07024

レモイン歯科 Lemoine Dental Group

歯科医院事務受付、歯科助手募集

【雇用形態】フルタイム・パート
【勤務地】1600 Harrison Ave., #105
Mamaroneck, NY 10543
【給与】
【募集内容】歯科医院事務受付・歯科助手を募集しております。トレーニング有。一部交通費支給。未経験可。
【応募先】メール: ojfd2002@hotmail.com
電話: 212-751-5648
【会社情報】海外邦人歯科
1600 Harrison Ave., #105

Overseas Japanese Family Dental P.L.L.C. 海外邦人歯科クリニック

あおぞらコミュニティ アカデミーアシスタントティーチャー募集

【雇用形態】パートタイム
【勤務地】535 Clinton Ave. 2nd FL Brooklyn NY
【給与】\$17～\$23 / 時給(経験・スキルにより決定)
【募集内容】幼稚園から中学3年生までを対象に、日本語と言語文化を学べるプログラムを提供しています。安全で楽しく学べる環境づくりに協力してください。熱意あるパートタイムのアシスタントティーチャーを募集しています。
【応募先】☎347-721-3521 志保迄
hr@aozoracommunity.org
【会社情報】Aozora Community
535 Clinton Ave. 2nd FL
Brooklyn NY 11238

あおぞらコミュニティ

「IPPUDOグループ」でスーシェフを募集

【雇用形態】フルタイム
【勤務地】「GOGYO(五行)」または「Ramen IPPUDO(ラーメンー風堂)」
【給与】70K-75K
【募集内容】◆海外での生活を支援!充実の福利厚生・100%会社負担の健康保険(被扶養者を追加する場合は30～40%負担)・最大100ドルの誕生日プレゼント・有給休暇(PTO)19日など
◆具体的な業務内容・メニュー開発・発注、在庫管理・スタッフの採用および育成・SOP作成・仕込み、調理全般・その他、料理長としての全業務
◆応募資格・3年以上のシェフ経験がある方(和洋中、いずれも可)・カウンターキッチンでのパフォーマンス経験がある方、もしくはカウンターキッチンでのお客様対応が可能な方
【応募先】COO:Yutaroh Nakayama
【会社情報】(ynakayama@ippudony.com)
Ippudo USA Holdings, Inc

窓口業務スタッフ募集

【雇用形態】パートタイム(週2～3日)
【勤務地】基本自宅勤務
【給与】時給\$16.50～\$20.00(能力と経験により応相談 / 交通費は自己負担となります)
【募集内容】日本語(又は英語)、Excel/Wordで基本的なPC操作が出来る方、要就労ビザ、基礎Workを習得したら自宅勤務可(2～3か月想定※能力による)、習得まで週2-3日(9:00～16:00/day)オフィスワークとなります。リムジン会社からの委託業務、お客様との窓口になっていただきます。お客様とは99%日本語対応。基本日本語でメールのやり取りします。英語は基礎読み書きで、会話は不得意でも大丈夫。
【応募先】caravanusany@gmail.com迄
メールで履歴書をお送り下さい。
【会社情報】Mirai Enterprise Inc
Queens, NY 11373

皮膚科医院受付募集

【雇用形態】フルタイム/パートタイム
【勤務地】16 E.41st St. 6th Fl. 10017
【給与】\$25～30 / 時給
【募集内容】皮膚科受付業務
未経験者歓迎、就労ビザ必要、英語は必要ありません。
【応募先】nycmidtownhifuka@gmail.comに履歴書をemailしてください。
【会社情報】NYC Midtown Hifuka
16 E. 41st St,
New York, NY 10017, US

あおぞらコミュニティ プリスクールリードティーチャー募集

【雇用形態】フルタイム
【勤務地】238 St. Marks Brooklyn NY11238
【給与】年俸 \$65,000～\$75,000 (経験・資格により決定)
【募集内容】幼児教育または関連分野の学士号をお持ちで、2～5歳児の発達に応じた教育、カリキュラム企画や教室環境整備、指導・育成、保護者連携ができる方を募集します。
【応募先】☎347-721-3521 志保迄
hr@aozoracommunity.org
【会社情報】Aozora Community
535 Clinton Ave. 2nd FL
Brooklyn NY 11238

あおぞらコミュニティ

寿司シェフ募集

【雇用形態】フルタイム／パートタイム
【勤務地】357 6th Ave.
New York, NY 10014
【給与】応相談※経験考慮
【募集内容】やる気と元気がある方を募集しております。SSNを持っていることが応募条件です。
【応募先】☎212-462-0039
sushikatsueinyc@gmail.com
Managerまでテキスト又は電話にてご連絡ください。
【会社情報】Sushi Katsuei
357 6th Ave.
New York, NY 10014
Sushi KATSUEI



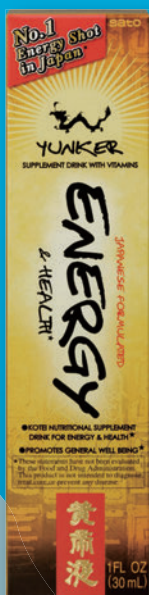
KATAGIRI
— JAPANESE
GROCERY —

片桐 グロッサリー各店にて 大好評販売中!! ユンケルンバで ガンバルンバ

夏にオススメの商品は「ユンケルスーパーグランド」

暑い日が続くと、食欲がなくなったり、体がだるくなったりと、夏バテの症状がでてきます。また、体が疲れているときや低栄養状態になっているときは、熱中症にかかりやすくなると言われています。こまめな水分・塩分補給に加えて、日頃から十分な睡眠と栄養バランスが良い食事をとりましょう。そんな暑い夏におすすめなのが「ユンケルスーパーグランド」です。滋養強壮に加え、食欲がないときの栄養補給に優れた効果をあらわすニンジン流エキスを1,500mg配合しています。これからが夏本番! 暑さに負けず楽しい夏を過ごしましょう。ユンケルは夏バテや熱中症になりにくい体づくりを応援します。

いつでも飲める! あともうひとふんばり! 体力アップに!



ユンケル エナジー

ノン
カフェイン

初めての方にもおすすめの基本ユンケル。ビタミンとハーブをブレンドした、手軽に飲める30mlのワンショット! カフェインフリーなので、カフェインの摂り過ぎを気にせず飲んでいただけます。



ユンケル スーパーロイヤル

ワンランク上のユンケルスーパーロイヤル。神経の興奮を抑えるタイソウ、リュウガンニク、集中力を高めるローズマリーなどを配合。いつも以上に元気が欲しい時や長時間運転のドライブにも最適!



ユンケル スーパーグランド

夏に
オススメ

風邪のひきはじめにおすすめのユンケル。北米原産のハーブ、エキナセア配合。エキナセアは免疫力を高め、感染症に効果があるとされているハーブです。体調管理にもおすすめです!

リフレッシュしたい



スパークリング ユンケル

少し疲れた身体には、ユンケルの炭酸飲料を。コエンザイムQ10やニンジンエキス、ビタミンB6を配合しています。低カロリーなのもうれしいポイントです。スポーツの前後にもピッタリ!

ビタミンB2を追加し新登場!



新発売

ユンケル Q10ゼリー

ノン
カフェイン

さっぱり飲みやすいフルーティーなライチ風味のゼリー飲料。吸収の良い水溶性コエンザイムQ10やニンジンエキス、ロイヤルゼリーを配合。手軽にエネルギー補給できるので、ハイキングやお出かけのお供にピッタリです。

SATO Pharmaceutical Inc
Product of Japan



youtube
チャンネルは
こちら!

